SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Bahul di Recuerdo: Edwina Croes 1968

dialuna 16 Januari 2006 - Edicion 1 Vol. 107 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951 E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

Alto Comisario di Polis no a haya e respons cu el'a spera

Un polis a pidi pa bay bek Cuerpo Policial y e resto a prefera di keda cu Warda nos Costa



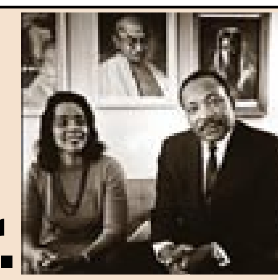
Radio Top 95 FM a bay cu e Prins & Pancho di Aruba su carnaval Jayson Geerman cu Ruthly Zievinger (Ramon-Konenchi). Juvenil a bay paJeumar Geerman y Roland Ridderstap (Sonry-Tocamelo todo) y Infantil a keda eligi Matthew Paesch y Luyeann Bergen (Hot-Pepper). Solo di Pueblo ta felicita tur e ganadornan y principalmente Jayson y su prins kendenan despues di a wordo descualifica aña pasa a bolbe pa bay cu e corona. Pabien y guia e carnaval 52 AWOR SI den mihor forma posibel hunto cu Top 95 Fm.

Porfin un Aereolinea Arubano ta bira realidad

Pronto TIARA AIR di sr. Muyale di General Air Services lo cuminsa bula vuelonan interinsular



Awe ta dia di dr. Martin Luther King Jr.



ASOMA a yega na acuerdo cu Lotto pa Deporte:

Festival di Tumba lo tuma lugar na Aruba Entertainment Center na Dakota

Tin rumor persistente cu un Director di un matutino ta deteni pa interogacion na Miami

Liposuccion na Venezuela ta costando bida di nos yiunan di tera

Accidente na cruzada di The Wind Mill riba Sasakiweg



Porfin un Aereolinea Arubano ta bira realidad

Pronto TIARA AIR di sr. Muyale di General Air Services lo cuminsa bula vuelonan interinsular

STA. CRUZ—Ayera, 15 di Januari un grupo di funcionarioan di TIARA AIR, un compania di aviacion 100% Arubano a sali pa Vanouver, Canada pa bay busca e prome di e dos avionnan SHORTS 360-200 di 33 asiento cu nan a cumpra (no lease). E delegacion a wordo encabeza pa sr. Alejandro Muyale, Director-Propietario di e compania, acompaña pa e pilotonan Arubano, capitan, Tyron de Kort y capitan Roland Dijkhoff, kende nan lo bula e prome avion desde Vancouver pa Opa-Locka, Florida. Lo verf e avion den colornan di Tiara Air.

E viahe a ser haci pa e capitan, Jose Azpurua, director di Operations, Ing. sr. Stephan van Spaandonk, gerente di Mantenimiento, sr. Jenny Garcia, mecanico, tur di TIARA AIR. Na Aeropuerto e delegacion a ser despedi pa señor Camilo Muyale, gerente comercial di TIARA AIR. Na Vancouver, ademas di ricibi e prome avion, lo reuni cu representante di Boeing Corporacion, kende lo viaha desde Seattle, pa brainstorm riba adquisicion di un ekipo Jet pa mas den aña y pa bula rutanan mas largo cu e Shorts 360-nan. Ta spera cu den e prome siman di Febuari e prome SHORTS 360 lo yega Aruba y despues ta certifica esaki pa DCA di Aruba. E AOC lo wordo otorga na TIARA AIR kendenan mesora lo cuminza operacionnan comercial pa Curaçao den alrededor di e di dos siman di Febuari. Despues lo sigui cu vuelonan pa las Piedras y sucesivamente pa Valencia y Barquisimeto, Maracaibo, Venezuela y despues pa Santa Martha y Barranquilla, Colombia. TIARA AIR lo tin tarifanan hopi competitivo y un servicio excelente abordo manera antes Aruba conoce, cu un tripulacion di mando y di cabina, tur lo ta Arubano y cu hopi experiencia.



Solo di Pueblo kier a felicita e Famia Arubano, Muyale y ta desea nan tur hopi exito cu TIARA AIR. Solo di Pueblo ta gradici nan pa e confianza cu nan tin den e producto di Aruba. Ademas nos ta pidi henter e comunidad di Aruba pa sostene nos propio Aerolinea Nacional, cu empleado y doñonan Arubano.

Nos ta spera cu mescos cu e propieterionan cu Tiara Air lo bira mes of mas grandi ainda cu Air Aruba.

HOPI EXITO … di parti Solo di Pueblo – TOP FM - RUMBA

Accidente na cruzada di The Wind Mill riba Sasakiweg





STA. CRUZ—Ayera merdia pa 12:20 a sosode un accidente na altura di e cruzada di Rio Steak House (Oude Molen) riba e caminda di Sasaki. E motibo di e accidente tabata pa falta di no a duna preferencia na e trafico cu tabata bayendo direccion Oranjestad. Un hoben Latino cu ta traha cu Avis Carrental, cu a caba di busca un famia di turista pa bay huur un auto, no a para completamente pa duna preferencia na dos auto cu tabata biniendo for di panoord. E auto cu tabata mas na banda drechi mester a hasta pita su auto pa avisa e hoben cu e tin cu para. Pero un otro auto cu tabata coriendo na e banda mas robez mester a lastra break pa e hoben no dal den dje. E ultimo aki tabata envano pasobra e tabata inevitabel, unda cu e señora su auto a spin y a bay cay den un rooi cu tin na e cruzada aki. E hoben a bisa cu e no a waak ningun auto ora cu e'la cruza e caminda, pero straño si ta cu hasta pita nan a pite pa e stop. Esaki ta un caso di berdad pa investiga, pasobra no por ta asina con un carrental ta laga un hoben cu casi no por ni papia Papiamento drechi y ta duda si e tin rijbewijs mes? Un persona ta pone bida di hende y turistanan na peliger. Riba e foto por mira e señora di habla Spaño cu a bira victima di manehador iresponsabel, cu ta subi sin waak drechi si ta bin auto si of no. E señora probablemente a fractura su pia banda drechi y a haya slanan na cabez, cu urgencia e'la wordo transporta pa Hospital pa cuido medico. Mientras cu e turistanan cu tabata consisti di un famia completo a keda den susto, pero no a ricibi ningun herida of golpi.



Liposuccion na Venezuela ta costando bida di nos yiunan di tera

STA.CRUZ–Recientemente a tuma lugar otro caso lamentabel unda un Arubiano cu a biaha pa Venezuela pa haci liposuccion a regresa y despues di algun complicacion a perde su bida. Esaki no ta prome caso cu a tuma lugar unda nos hendenan ta bay pa haci curpa bunita bao di prome di dokter cu tur cos ta bay bon y despues ta resulta cu nan a perde nan bida. E informe cu a keda den circuita masha cera a bisa cu un muher cu algun dia pasa a wordo dera, a haci liposuccion y algo no a bay bon. Detaye exacto no ta conoci pero si ta asina cu el'a fayece durante of algun ora despues di a pasa den e operacion aki. Liposuccion ta parce un solucion hopi facil pa embeyece curpa, pero e tin su riesgo halto. Otro caso cu a keda releva ta un otro juffrouw cu a bay haci liposuccion cual a resulta cu e tabata tin 2 luna embaraza. Despues di liposuccion e mester a aborta e yuchi aki pa motibo di tanto remedi y tension cu el'a pasa aden durante di e liposuccion. Ningun momento dokternan na Venezuela por a bise cu e tabata embaraza. Na Aruba tambe tin casonan cu ta bay for di man unda nos Arubianonan ta keda den hospital pa algun dia. Otro famoso caso ta e mama cu a bay opera su rudianan y ora cu operacion a pega, a resulta cu ta liposuccion mamay a bay haci. Ora cu yiunan a wordo yama cu urgencia pa bay hospital y a puntra dokter ta kico a pasa cu e rudia, dokter mas asombra ainda a bisanan cu no ta operacion di rudia, pero ta operacion di bariga pa chupa poco vet. Pa loke ta trata e ultimo caso unda un Arubiano a perde su bida mester bisa cu e famia a tene esaki completamente keto y no kier a comenta ariba esaki. Si nan a confirma cu ta operacion di liposuccion a costa bida di nan ser keri.

Otro pregunta cu ta surgi ta: ta ken ta paga e recibo aki? Si ta conoci con cierto dokter ta opera por ehempel rudia y ta cobra AZV y despues ta operacion pa buniteza e dokter ta eherce. Tambe nos sa cu por ehempel cierto dokter ta opera of haci cirurgia plastico pa algo kizas cu nan ta cobra AZV declarando cu ta 'medisch noodzakelijk'.
Ta pa e casonan aki AZV mester pone atencion.



Tin rumor persistente cu un Director di un matutino ta deteni pa interogacion na Miami

STA. CRUZ — Solo di Pueblo a ser informa for di un bon fuente fidedigno cu un Director di un Matotino local hopi conoci aki na Aruba, ta deteni na Miami pa interogacion pa casonan bieu, pendiente pa FBI y FOL.
E rumor aki a persisti asina hopi, cu SDP a verifica cu nos coresponsal na Merca pa confirma locual a keda bisa.
E caso aki ta bastante serio, unda cu e persona aki a haye den boca di cayman cu tabata warda e momento apropicio na boca di riu.
Awe dialuna ta Martin Luther Kings Day na Merca cual ta haci imposibel pa verifica oficialmente e cuenta di e shon aki su paradero.
Ta asina cu e persona aki su persistencia pa drenta Merca tabata asina fuerte, cu cueste loke cueste el'a sigui pero invano.
Hasta un señora Mericano a purba pa e meneer aki atraves di su coneccionnan e haya su Visa, cual al final tabata envano.
Pero e persona aki lo a drenta Merca of via frontera Mexicano of frontera Canadiense.
Pasobra un Visa e no a haya, pero actualmente e persona aki ta "house arrested" na Miami, pasobra e ta bao interogacion profundo pa casonan pendiente cu ta desconoci pa nos, door di oficialnan Mericano.
Te cu Diamars SDP lo por sigui riba e asunto aki cu ta cogiendo un rabo bastante largo.
Keda pendiente....

Alto Comisario di Polis no a haya e respons cu el'a spera

Un polis a pidi pa bay bek Cuerpo Policial y e resto a prefera di keda cu Warda nos Costa

STA. CRUZ—Manera nos tur sa cu Cuerpo Policial a haci un yamada pa tur persona cu ta cay bao Warda nos Costa pa acudi na Playa sin an ta prefera pa cay bek bao Cuerpo Policial. Pa sorpresa un polis a prefera esaki y e otronan a dicidi cu nan ta keda bao Warda nos Costa. E hecho aki ta papia pa su mes. Nan sigur kier cay directamente bao esun cu ta trata nan mihor. Ya nos a menciona cu sr. Rudy Kelly lo keda encarga cu e departamento IASA y lo ser dirigi pa un agente policial. E hecho aki ta un muestra cu e departamento di Warda nos Costa a haya apoyo di su empleadonan. Tambe ta conoci cu Cuerpo Policial a pidi e trahadornan di Warda nos Costa pa entrega e armanan pero esey no a sosode y den nos matutino di manna nos lo sigui elabora riba esaki.



Relato di Banco Central mes ta indica cu:

Turismo a crece cu 3.1 porciento na 2005 mientras cu turismo crucero a subi cu mas di 23 porciento

STA. CRUZ – Na November, 2005, e cantidad di placa den circulacion a baha cu Afls. 16.5 miyon of 0.7 porciento te na Afls. 2,427.0 miyon. E bahada aki a wordo causa pa un fluho di fondo pa exterior di Afls. 26.0 miyon, causa principalmente pa paginan pa importación di producto pa consumo y paginan riba debenan riba termino largo di e sector priva.

Consecuentemente, e reserva di divisa a baha te na Afls. 632.7 miyon na final di November 2005, cual ta Afls. 52.3 miyon of 7.6 porciento, menos cu e periodo corespondiente un aña anterior.



E fluho neto di fondo pa exterior menciona anteriormente, a wordo parcialmente comensa pa un subida di afls. 9.4 miyon den e activo domestico neto. Un crecemento di Afls. 22.0 miyon den credito bancario na e sector priva a contribui na e subida den e activo domestico neto. E subida aki a wordo pa un gran parti neutralisa pa un bahada di afls. 18.2 miyon den transaccionnan no relata na credito. Di otro banda, prestamonan na empresanan, credito na consumidornan y hipoteca pa construccion di cas a expande cu respectivamente Afls. 9.1 miyon (1.0 porciento), Afls. 8.5 miyon (1.7 porciento) y Afls. 5.4 miyon (0.8 porciento). Tambe e creditonan neto di e sector bancario na e sector publico a aumenta cu Afls. 5.6 miyon.

Cambionan den e cantidad di placa den circulacion na November 2005.

* Reserva di divisa – Afls. -26.0 miyon

* Activo domestico neto – Afls. +9.4 miyon

a. Credito bancario (neto) na e sector publico – Afls. + Afls. 5.6 miyon

b. Prestamo na empresanan – + Afls. 9.1 miyon.

c. Credito na consumidornan - + Afls. 8.5 miyon

d. Hipoteca pa construccion di cas – + Afls. 5.4 miyon

e. Otro activonan di e sector bancario - -Afls. 1.0 miyon

f. Transaccionnan no relata na credito - -Afls. 18.2 miyon

* Cambio neto den e cantidad di placa den circulacion - - Afls. 16.5 miyon.

("+" = subida / "-"= bahada)

Na Juli, 2005, e cantidad di turista cu a permanece riba e isla a keda prácticamente mescos, mientras cu nan anochinan di permanencia riba e isla a subi cu 3.1 porciento, compara cu e periodo corespondiente di 2004. Aruba Tourism Authority ainda no a publica e datonan corespondiente pa Augustus, September, Oktober y November 2005. E tasa promedio di ocupación di hotelnan pa November 2005 tampoco ta disponibel. Durante e luna bao revision, cantidad di turistanan crucero a subi cu 23.1 porciento, a pesar cu e cantidad di barconan a baha cu 14.6 porciento. E indice di prijs di consumo pa November 2005, tabata 3.6 porciento mas halto cu e luna corespondiente di e aña anterior. E promedio anual di e tasa di inflación a acelera te na 3.3 porciento na November 2005, for di 2.5 porciento e aña anterior. E tasa aki ta mas abao cu e promedio anual di 3.4 porciento di e tasa di inflación di Merca.

E Hulandes Klaas de Vries a pone Benny Sevinger na su lugar

Benny: "stop di destrui y ban construi " pa un mihor Aruba

STA. CRUZ—Ta bon pa trece dilanti locual e Hulandes Klaas de Vries a comenta. Pero alavez ta un berguenza cu algun politico Arubano ta keda sinta den banki di school. Manera Monica a yama nan: muchanan di peuterschool. Stop di destrui, pero ban construi pa un mihor Aruba. Awor si ta bon: Benny ta dicidi ta kico e Hulandes mester pensa. E Hulandes ningun momento a expresa locual e ta pensa di tur desaroyo cu gobierno a trece dilanti. Pero Benny cu un sentido di amargura ta mira tur cos negativo. No ta sali nada positivo for di su boca. Pior : Awor Benny ta pensa pa e Hulandes.

Durante deliberacion tocante DINA y DIMAS segun BENNY tabata tin algun deficiencia den procedura encuanto ortogamento di permiso y visa. Benny a sinti cu e mayoria di e Hulandesnan y Klaas de Vries tabata di mesun opinion cune. Awor si ta bon: abo ta papia pa e Hulandesnan. Abo ta lesa nan pensamento. Awor bo a bira adivinador tambe!

Benny, si bo kier trece bo remarkenan, trece nan den bo nomber, pasobra e Hulandes mes ta conoci pa por reacciona y semper nan ta conoci tambe pa ta 'mondig' y nan no mester di un Benny pa papia pa nan. Ta tristo si pa mira con Arubiano ta 'hang de vuile was buiten' pa stranhero. Na cas semper mayornan ta siña nan yiu pa locual pasa den cas, ta keda den cas. Den cas nos por discuti of bringa mes, pero pafor di cas... no ta asunto di ningun hende. Aunke nos por bisa cu AVP ta conoci pa core bay cerca MAMA HULANDA pa bay bisa ...pa bay 'klik'. Pero atrobe: mala maña ta duro pa kita. 'Mester cuminza for once and all pa stop di yora y bay conta mama Hulanda'. Hulanda awor a pon'e na su lugar y e ta haye ta pidi disculpa. Un ta mihor bo a keda keto y stop di yora? Bo mester tin duele di bo mes ya cu t'abo ta esun cu a pone nos cara na berguenza. T'abo ta esun cu mester a pidi disculpa y laga 'otro hende' traha un relato na Hulandes p'abo, pasobra ni Papiamento bo no ta domina drechi, corda Hulandes.

E Hulandes ta pidi pa pone man na obra y traha hunto pa un mihor Aruba y no a base di distruccion. Klaas ta bisa textualmente: "De gezamenlijkheid moet je voeden, het zwartepieten over en weer doet daar alleen maar afbreuk aan".

Tambe e ta trece dilanti pa e union bao di e islanan di Antiyas. Klaas ta elogia e maneho di ilegalidad y ta compara esaki cu esun di Hulanda unda ta mira cu na Aruba tin un bon maneho encuanto combati e ilegalidad. Naturalmente semper tin caso cu bo no ta premira pero e trabao ta ser haci pa esaki. Locual si no ta esun di mihor, segun Klaas de Vries, cu ya despues di cinco aña bo por bin na remarke pa haya nacionalidad Hulandes. Pues Benny e desapunto di Klaas de Vries ta den e comportacion di esun cu ta gaña y klik... y hang de vuile was buiten. (zwartepieten gedoe!)

CMCC ta ofrece Aruba henter su

Bashi Premie!



Renobá bo prestamo entre 3 y 31 di januari y CMCC lo ofrece'bo e promer pago REGALO en efectivo!

- Bo ta un cliente fiel di CMCC?
- Bo tin un record di pago responsabel pa mas cu un aña?
- Bo kier renoba bo prestamo personal pa cu e suma original?

Si bo a contesta positivo na e preguntanan aki anto bo ta haña un APROBACION GARANTISÁ pa bo BASHI PREMIE di CMCC!

Pa mas informacion yama 582-1873

Caribbean Mercantile Credit Co. N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di tur aplicacion cu wordo presenta na su oficinanan. E relacion entre Caribbean Mercantile Credit Co. N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e "Condicionnan General" di Caribbean Mercantile Bank N.V. Interes efectivo ta 19,72% APR

CMCC
CARIBBEAN MERCANTILE CREDIT CO. N.V.

www.cmbnv.com



Polis haciendo control a gara un paar di ilegal atrobe

STA. CRUZ -- Diabierna pasa entre 10.50 y 11.40 polisnan di Noord a haci un control ariba terenonan di construccion. Polis a detene siete homber ilegal cu ta procedente di Bonaire, Republica Dominicana, Haiti y Colombia. A hiba tur siete ilegal warda. Dos detenido por a bay pero e otro cinco a keda deteni. Nan si tabata ilegal aki na Aruba.

Polis a detene dos trahador sin permiso

STA. CRUZ -- Diabierna pa mas o menos 12.00 di merdia Patruya di Noord a tene control na Hadicurari. Aki nan a detene un trahador ilegal. Ta trata di e homber S.H.M procedente di Inglatera di 36 aña. Tambe na Watapana Tours a detene otro ilegal, P.L.S.S. di 34 aña naci na Surinam. Tur dos persona aki tabata trahando sin permiso.
Nota: Nos empleadornan ta sigui usa ilegal pa nan construccion. A bira ora pa e empleadornan cuminza paga pa violacion di nos ley.

A parti wanta pa motibo di haci redo na school

STA. CRUZ -- Diabierna pa 16.45 Patruya a bay na veld di Bubali pa un caso di maltrato. Aki polisnan a papia cu e mucha muher A.C.A. di 13 aña, kende a declara cu un grupo di mucha muher a bati'e. Berdad polis a mira un grupo di mucha muher para eybanda.

E mucha muher L.A.T. di redo na school y e ta fada di esaki. E mucha muher M.A.E. naci na Venezuela di 14 aña tambe a bisa cu el'a lembe e mucha muher un paar di klap pa e mesun motibo. Den e grupo e mucha muher L.G. naci na Hulanda di 15 aña tambe a participa. Polis a papia cu nan y a duna nan tur un bon scual. Nan a declara di laga otro trankil.

Yiu muher, adicto na droga a lucha cu mama pa e bay cu su auto

STA. CRUZ -- Diasabra mainta pa 6.25 patruya di Noord a bay na un cas na San Miguel pa un yiu muher agresivo. Na yegada polis a papia cu e señora E.L.C. di 51 aña kende a declara cu su yiu muher M.D.C. di 27 aña ta un adicto na droga.

E yiu kier a bay cu auto di mama pa bay cumpra droga. Ora cu e mama no kier a dun'e e yabi di auto, el'a bira agresivo y a cuminza lucha cu e mama. Riba dje el'a destrui bentana di e cas. Ora cu polis a yega ya e yiu muher no tabata t'ey mas. Polis a bisa e mama cu ora cu e yiu bin cas bek, pa e yama polis pa atende e caso.

Pa motibo di celular mucha muher di 15 aña a herida su ruman homber cu cuchiu

STA. CRUZ -- Diasabra atardi pa 3.36 patruya a bay den Campanastraat pa un problema entre un ruman homber y su ruman muher.
Na yegada polis a papia cu e mucha homber I.B.C.di 21 aña kende a declara na polisnan cu su ruman muher A.S. di 15 aña a herid'e cu cuchiu na su frenta y na banda robez di su wowo. Polis a papia cu e mucha muher A.S. di 15 aña y su otro ruman homber F.S. di 13 aña.

Nan dos a declara na polisnan cu e bringamento a bin pa motibo di e celular di e ruman I.B.C. Door cu I.B.C. no kier a dunanan e cellular, el'a ranca e cel for di e ruman muher A.S. E ruman a rabia asina hopi cu el'a coy e cuchiu y zwaai cu esaki. Consecuentemente el'a herida e ruman. Polis a papia seriamente cu nan y a mustra nan riba e consecuencia y peliger cu esaki por a trece cune. E ruman homber I.B.C. no kier a entrega keho contra di su ruman muher.

Muher no kier homber mas pasobra ya e tin otro

STA. CRUZ -- Diadomingo marduga pa 3.10 patruya a bay na un cas den Semeleerstraat na unda tin un homber ta maltratando un señora. Aki polisnan a papia cu e sra. V. le G. di 43 aña kende a bisa polisnan cu no kier e homber J.M.K. naci na Colombia di 43 aña mas den cas.

E homber a declara cu pa basta dia nan tin discusion cu otro. E problema a cuminza pa motibo cu e muher tin un otro homber. Pero pa no tin mas problema e homber a dicidi di bay di eynan. E muher a bisa cu e kier entrega keho di maltrato, pero polisnan no a mira nada particular na curpa di e muher. Polisnan a bis'e pa e bay dokter y bin cu e papel pa e por duna keho.

Dama Colombiana burachi ta haci fastioso y onbeschoft

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 2.30 di marduga patruya a bay na Tasca La Cascada na Turibana na unda tin un muher burachi y cu haci hopi fastioso. Aki polisnan a topa cu un muher pata pata. Polis a papia cu e muher pa sa ken e ta y na unda e ta biba. Pero e muher no sa nada y a keda haci fastioso y tambe a bira onbeschoft contra e polisnan. Polisnan a detene e muher C.L.S.S. naci na Colombia di 37 aña. Polisnan a hib'e warda unda cu el'a haya un cuarto gratis.

Muher a bin haci denuncia cu e homber fastioso sinta den baki di pickup

STA. CRUZ -- Diasabra anochi pa 11.30 e señora E.W.M. di 30 aña a presenta na warda di Sta. Cruz kende a declara na polisnan cu su amigo E.E.J. di 35 aña a maltrat'e y tambe a coy su pickup Chevrolet shinishi. Polis a tuma contacto telefonicamente cu e homber y el'a trece e pickup bek na warda di Sta. Cruz.

E señora a declara cu e lo bay Poli y mainta lo e bin bek pa duna keho. Polisnan a nota cu e tabata tin plek blauw na su braza drechi y algun rasca na su pols. Cos no a caba aki nan. Pa 12'or di anochi e señora ta bolbe presenta na warda cu e homber sinta den e baki di e pickup. E señora ta bisa cu e homber a bin su cas molesti'e y haci fastioso.

E homber kier a coy e yabi di e auto. E señora a bisa cu e ta bin warda y e homber a core bula den e baki di e pickup. E homber a bisa polisnan cu nada no a pasa. Polisnan a sake for di e baki di e pickup y e homber a priminti cu e no ta molestia e señora mas. Ata pa 2'or patruya a bay na un cas na Siribana pa e mesun problema.
E señora a bisa polisnan cu e homber a bolbe bin su cas pa molesti'e. E homber a ranca na bentana y porta.
E kier pa e homber lague na paz y no sigui molesti'e. Awor si polis a detene E.E.J. y a hibe warda na unda fiscal auxiliar a dun'e un bon scual. Patruya a hib'e Esso Heights.

ACTAA no ta di acuerdo cu Minister Briezen Ta pidie pa bin cu prueba!

Ningun momento e controladornan a stroba e proyecto di radar.



STA. CRUZ--Asociacion di controladornan di trafico aereo di Aruba (ACTAA) ta di opinion cu ta remarcabel cu, cada bez cu Minister Briesen haci un declaracion en cuanto control di trafico aereo, e ta trece informacion incorecto dilanti.

Minister Briesen a declara den un entrevista na Telearuba cu, ta pa motibo di e controladornan di trafico aereo e proyecto di radar a para. Segun e mandatario, cuatro di nos coleganan mester a nenga di bay afor pa sigui un curso pa "radar instructor". Esaki pa motibo cu coleganan aki lo a exigi schaal 11 y DPO lo a laga sa cu nan no por haye, pasobra schaal 11 lo ta reserva pa academico so. Segun e minister e opleiding di controlador di trafico aereo ta ariba e nivel di MBO y no HBO. ACTAA ta enfatiza cu nada di esaki ta berdad. Na aña 1998, e controladornan, pa medio di e sindicato SEPPA, a negocia y a logra un acuerdo cu DPO y departamento di aviacion civil pa haya schaal 11 y 12. DPO a mandele pa conseho di minister pa aprobacion y mientrastanto nos a wordo notifica cu e proceso a wordo para, pasobra e radar no ta den funcion. Minister Briesen mes, for di dia cu el'a sinta como minister, na diferente ocasion, a bisa cu e ta bay percura pa ehecucion di e acuerdo aki. Awor, ta via television, nos tin cu tende cu despues di siete aña cu DPO no ta di acuerdo. Pa kico nos, no a wordo avisa nunca? Pa bira un controlador di trafico aereo, bo mester tin por lo menos HAVO cu matematica of MTS. Pa motibo cu, dia pa dia e trabao ta bira mas complica, a yega na un acuerdo cu DPO pa haciele VWO.

E opleiding di e controlador di trafico aereo como tal no por wordo considera di ta ariba e nivel di MBO. Segun e recomedacionnan di e reunion di I.L.O., di Mei 1979 na Ginevra, e salario di e controlador di trafico aereo no mester ta basa solamente ariba e duracion di e curso pero tambe entre otro ariba: E responsabilidad grandi di e funcion (bida di hende y miyones na avion) E grado halto di stress cu su efectonan negativo ariba salud di e persona. E balor economico y e contrubuicion na e economia di e trabao etc. E exigencianan amplio (p.e. medico) cu ta wordo poni pa no perde trabao Segun I.L.O. e trabao di e controlador di trafico aereo ta unico y no por wordo compara cu otro categoria di trabao cu excepcion di e trabao di piloto di avion. Na aña 2000, e tecniconan a manda un carta pa e minister di e tempo, den cual nan a declara cu pa falta di instrumento pa test y midi e ekipo di radar, nan no por para responsabel mas pa exactitud di e datonan di e radar. Como tal, e radar no por a wordo usa mas pa duna servicio di control di trafico aereo.

E tempo ey, e controladornan tabata cabando cu nan training pa cuminza traha cu e radar. Ora esaki a tuma lugar, nan a wordo ordena pa nan hefe, pa stop cu e training y pa regresa toren. Nunca mas, gobierno no a percura pa pone e radar den servicio. ACTAA ta di opinion cu ta gobierno pa medio di su mal maneho a stroba e proyecto di radar y na ningun momento por culpa e controladornan. Como tal ACTAA ta pidi minister Briesen p'e bin cu prueba cu ta e controladornan a stroba e proyecto di radar.

ASOMA a yega na acuerdo cu Lotto pa Deporte:

Festival di Tumba lo tuma lugar na Aruba Entertainment Center na Dakota

STA. CRUZ – Despues di un reunion ayera entre SAC, ASOMA y Lotto pa Deporte e decision a cay cu Festival di Tumba lo tuma lugar den Aruba Entertainment Center. Manera ya tabata conoci tabata tin bastante problema entre ASOMA y Centro di Bario0 Piedra Plat cualnan a pone condicionnan pisa pa ASOMA pa motibo cu ASOMA lo a laga debe habri na nan Centro. Manera debe ser, ASOMA a fia placa y a bay paga Centro di Bario Piedra Plat y no a aprecia e forma con Piedra Plat kier a pone un hala di condicion pa nan. Despues a bini tambe otro problema di cerbez. E problema ta mas bien ta cual cerbez lo bende. Piedra Plat tin su propio sponsor cu ta Balashi mientras ASOMA tin Budweiser. No ta prome aña cu Budweiser ta sponsor ASOMA. Mester por ta cu ASOMA ta ricibi un contribucion substancial di Budweiser.

Despues cu a conversa ariba e posibilidad pa hiba e festival den City One a keda dicidi ayera cu e festival lo bay Aruba Entertainment Center. Manera ta conoci aki tin cierto restriccion pa e festival. Sinembargo no ta algo imposibel. Den pasado diferente concierto a tuma lugar aki den y Aruba Entertainment Center cu 95 db lo keda toch un alternativa pa e festival di Tumba. Den comparacion cu Piedraplat, AEC ta un lugar igual na bon y e diferencia ta cu AEC ta mucho mas grandi cu Piedra Plat. Nos a comprende for di fuentenan bon na altura cu inscripcion di festival lo tuma lugar dia 24 di Febuari y si tur cos ta bo, e lo ta na Centro di Bario Tanki Leendert.

Esaki lo ta ariba un diamars anochi. Ban spera cu tur cos sigui cana bon di awor en adelante y cu lo no tin mas cambio ni tampoco disturbio pa e festival aki.

Solo di Pueblo ta recomenda ASOMA pa cuminza de inmediato cu promocion di e festival. Busca ayduo di algun persona y traha un comision pa promocion. Nos ta sigur cu si e promocion wordo haci na e manera corecto, e festival di Tumba lo por atrae un cantidad di hende atrobe manera añanan anterior.

Douane di Curaçao lo yuda Cuerpo di Aruba y Surinam

Ta bay yuda instructornan di douane maneha e cachonan anti-droga

STA. CRUZ-- Durante e recorido cu tabata tin na warda di polis na Rio Canario, Curaçao, relacionista publico di Douane y Hefe di Douane tambe tabata na e sitio pa asina duna Minister di Husticia di Surinam mas splicacion con Douana ta hacisutrabaoakinaCuraçao. Relacionista Publico, sr. Frank Calmero a duna splicacion tocante e trabao na aeropuerto actualmente. E trabao ta bayendo den bon direccion y por menciona cu hayazgonan di droga a baha drasticamente compara cu lunanan of por bisa añanan pasa.

Tin informacion cu Na Hulanda tambe e cantidad di hayazgo a baha masha hopi ya cu nan casi no ta hayando nada. Esaki kier meen cu na Antiyas y Aruba nan ta haciendo un bon trabao combatiendo criminalidad of droga.

E grupo na Antiyas ta consistiendo di marechaussee, douane, polis di Curaçao y douane y polis di Hulanda. E trabao na Antiyas ta bayendo hopi bon y polis tin e aeropuerto bon controla y ‘cera’ pa criminalnan. Na departamento di carga tambe e hayazgonan a baha; en todo caso e ta hopi menos cu den pasado.



Segun Calmero nan tin e parti di carga bon domina. Locual ta hopi bon ta e proyecto di cacho. Tin mas o menos nuebe cacho cu ta bon getrain. Nan ta ‘trahando’ na aeropuerto na un manera pasivo y agresivo. Nan ta controla tambe e parti di aerocarga y por bisa cu practicamente no ta yegando ni bayendo nada di droga via carga di Curaçao pa Hulanda. E cachonan ta controla tambe e carga na haf di container. Calmero a menciona cu e cacho ta reacciona mihor cu e douane, ya cu nan ta traha cu nan olfato. E cacho ta keda hole tur articulo y ta reacciona masha agresivo mes. Despues cu douane listra algo y no ta encontra nada, ainda ta laga e cacho haci un chekeo y e cacho si por haya algo.

E barconan di fruta tambe ta ser controla door di e cachonan. Tin hopi trabao pa e cachonan, pesey nan tin nuebe cacho. E pakinan di postkantoor of di DHL of Fedex tambe ta haya un control door di cachonan prome cu nan bay Hulanda of Merca.

Hefe di Douane, mr. Lopez Ramirez tambe a duna su comentario cu e training di e cachonan ta bayendo hopi bon y a laga e minister di Surinam mira precies con e cachonan ta haci nan trabao. Douane di Curaçao lo bay entrena douane di Surinam con pa handle cu e cachonan aki na Curaçao y asina despues e instructornan lo bay bek pa traha na aeropuerto na Surinam. Na e manera aki lo bay coopera cu otro pa yuda combati criminalidad.

Tata di Joran van der Sloot, Paul van der Sloot lo bira abogado na Aruba

STA. CRUZ--Paul van der Sloot, tata di Joran van der Sloot cu a ser considera durante hopi tempo como e sospechoso principal den e caso di desaparicion di e studiante Merikano Natalee Holloway, a bira abogado. For di prome di Januari, Paul van der Sloot a bira partner den e oficina di abogado cu a defende su yiu, asina Antonio Carlo, di e mesun oficina aki a confirma. Natalee Holloway a desaparece den forma misterioso dia 30 di Mei di aña pasa, despues di a sali riba un paranda e anochi ey.



E ultimonan cu a mir’e tabata Joran van der Sloot y e dos rumannan Deepak y Satish Kalpoe. Tur tres a keda simannan largo den aresto preventivo despues cu nan a bisa cu nan a baha Natalee Holloway na su hotel y e storia aki a resulta di no ta berdad. Den prome instancia a sospecha e trio aki di asesinato, pero despues mester a laga nan liber, pasobra no por a proba esey. E tata di Joran van der Sloot tambe a bay prison pa un paar di dia, pero mester a laga e tambe den libertad, como cu Ministerio Publico no por a proba nada. Joran van der Sloot entretanto a biaha pa Hulanda pa sigui studia, pero ainda e investigacion no a conclui.

Wendy Lejeuz a cumpli 10 aña trahando na Aruba Bank.

STA. CRUZ--Recientemente Aruba Bank San Nicolas Branch tabata di fiesta en conexion cu e celebracion di 10 aniversario di Wendy Lejeuz. Durante di e atardi ameno aki algun discurso a tuma lugar y Wendy a ricibi su certificado y un check di Aruba Bank y algun regalo for di su coleganan di San Nicolas Branch. Gerencia y personal di Aruba Bank ta felicita Wendy cu e logro special aki. Pabien Wendy!!!



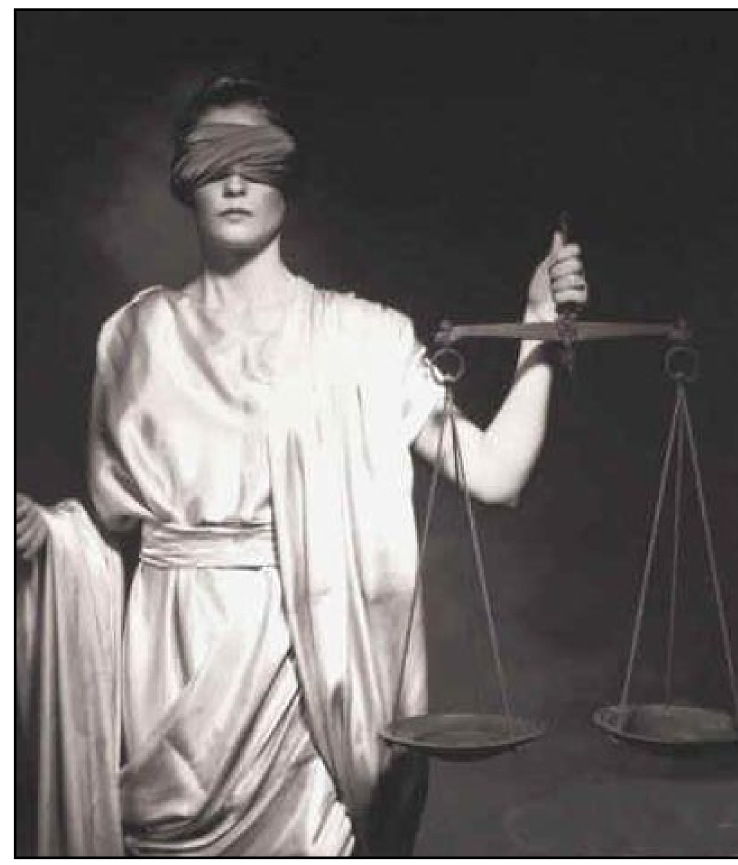
Riba Foto di robes pa drechi (Lucille Kock (Retail Manager Aruba Bank), Wendy Lejeuz, Rocila Acosta (Manager Retail Banking Sales & Services)

Minister di Husticia di Aruba, sr. Rudy Croes a firma protocol di cooperacion pa combatimento di criminalidad cu Antiyas y Surinam



STA. CRUZ-- Den cuadro di combatimento di criminalidad minister di Husticia Rudy Croes a bay Curaçao diasabra pasa pa firma e protocol di cooperacion pa combatimento di criminalidad entre Antiyas, Surinam y Aruba.
Minister di Antiyas, David Dick di Antiyas a invita Minister di Husticia di Surinam. E delegacion tabata consisti di Procurador General,
Presidente di Corte, Hefe di Servicio Hudicial y hefe di departamento di Relacionnan Exterior di Surinam.
Dia 10-12 di Januari e delegacion a bishita varios actor riba tereno hudicial y di dia 12-14 a tene un conferencia di trabao caminda varios servicio hudicial di Antiyas a duna presentacionnan pa e delegacion di nan forma di opera y atende cu combatimento di crimen na Antiyas.
Minister di Husticia di Aruba, sr. Rudy Croes, kende tabata di bishita na Curaçao den e mesun siman den cuadro di e Tripartite entre ministernan di Husticia di Reino Hulandes a expresa di kier ta parti di e cooperacion entre Antiyas y Surinam y yega na e disposicion pa firma un protocol di cooperacion entre Antiyas, Aruba y Surinam. Pa e motibo aki el'a regresa

Curaçao diasabra mainta pa hunto cu minister Dick firma e protocol cu e titular di Husticia di Surinam. Pa prome biaha den historia un protocol di tal indole a keda firma entre dos pais di Reino y Surinam.
Durante lunanan señor Dick a haci tur esfuerzo pa por yega na cooperacion cu paisnan cu tin problemanan similar riba tereno di criminalidad en



general y criminalidad relaciona cu droga y su traficacion en particular. Su esfuerzo a keda corona cu firmamento di e protocol aki cu a tuma lugar diasabra pasa. E logro aki ta algo grandi pa tanto Husticia di Antiyas, Aruba y Surinam. E ta muestra di e hecho cu lazonan historico, awe ta sirbi pa yega na acuerdonan clave den combatimento di criminalidad.

Señora local a logra un "Straight Flush"

Mesa di Caribbean Stud Poker den Crystal Casino a paga mas di 13 mil florin

STA. CRUZ-- Un señora local cu tabata tin mas o menos un ora hungando Caribbean Stud Poker den Crystal Casino a keda masha contento siman pasa. Esaki despues cu na un dado momento e hungador local a logra un combinacion di carta "A-2-3-4-5" di spada den su man. Claro cu e combinacion aki ta paga bon y e señora mesora a haya di tende cu el'a caba di gana $ 7493.00. Di e forma aki Crystal Casino ta sigui demostra cu tur hende tin suerte y cu mesanan ta paga pa loco. Ta recorda un y tur tambe cu mientrastanto a cambia autonan nobo-nobo di aña 2006 den tanto Crystal como Seaport Casino.



Partido AVP un biaha mas ta malinforma pueblo tocante construccion ilegal di Cas di Partido



STA. CRUZ--Cu gran asombro y alavez hopi indignacion henter pueblo por a tuma nota di e declaracion di sr Benny Sevinger den prensa reaccionando riba e critica di construccion ilegal di Cas di Partido.

Na un manera arogante un biaha mas miembro di partido AVP ta falta respet na pueblo treciendo informacion incorecto y malinformando henter nos comunidad. Nos ley cu ta regla e permiso di construccion ta nos bouwverordening 1935 ta indica cu pa tur construccion bo mester tin un permiso di construccion promer bo cuminza cu construccion.

E ley no ta duna exepcion, ni pa Partido AVP. Lider di partido AVP no tin e permiso pues e construccion ta sin permit y pesey e ta ilegal. E cuenta cu nan tin un "voorlopige bouwvergunning" no ta berdad pasobra esey no ta existi den e "Bouwverordening".

Sr Benny Sevinger mester stop di malinforma pueblo. Como partido politico, representante di pueblo ta bo deber di duna pueblo ehempel y respet, cumpliendo cu nos leynan .
Representante di pueblo mester duna ehemplo na pueblo y no malinforma pueblo. Pueblo no merece e trato aki, di wordo malinforma pa partido AVP.
Bo no tin permiso, pues e construccion ta ilegal. Y si durante 5 aña bo no por a regla e tereno ni e parkeo ta hopi tristo. Si e asuntonan aki tabata regla bo lo a haya e permiso pero esey no ta e caso. Zulay ta clausura indicando cu ta un berguenza y falta di respet pa henter nos comunidad con partido AVP kier troce e berdad y ta malinforma henter nos comunidad. E lider di partido cu probablemente lo sa mihor ta tolera cu su miembro di partido ta malinforma henter nos comunidad.
Den añanan 90 nan a sconde e mapanan di construccion di e sanhe (pa yuda riool) na Pos Chikito causando inundacion na hopi cas, nan a laga basha e ranchonan abao pa falta di permiso, nan a manda carta pa kita e kioskonan, sr Sevinger a manipula cu coriente, nan a malgasta 50 miyon cu proyectonan di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas cual ta placa di pueblo y awor nan ta sigui troce e berdad y malinformando henter nos comunidad; loke ta inaceptabel.

Homber ta stroba henter famia drumi cu su radio cendi duro duro

Probablemente den sintonia di Juanhco na Top 95

STA. CRUZ -- Diasabra pa 11.45 di anochi patruya a bay na un cas na Pos Abao pa un problema entre pareha. Aki nan a papia cu e sra. V.E.P.P.H. naci na Peru di 33 aña. Esaki a bisa nan cu e y su yiunan kier a purba drumi pero su casa M.G.H. di 41 aña ta bao di influencia y ta toca radio mucho duro pafor. E señora a lanta, bay pafor y bisa e homber pa paga e radio. E homber a bira agresivo y a cuminza lucha cu e señora. A cuminza destrui cosnan den cas. E ruman homber di e señora tabata ey na e cas y a purba resolve e problema pero no a logra. E homber M.G.H. a declara na polisnan cu en berdad e ta solamente un tiki bebi y ta e muher ta haci fastioso. Polis a mira cu e homber ta mustra agresivo y a duna e homber un bon scual. E homber a comprende y a bisa cu e ta bay drumi y lo percura pa no duna mas problema.

Agenda di Carnaval 52 / 2006

Januari:		Evento	Lugar	Horario
Diasabra	21	Roadmarch infantil & hubenil	Entertainment Center	7'or
Diadomingo	22	Parada di blaas San Nicolas	Cayanan San Nicolas	3'or
Diadomingo	22	Inscripcion Cal. & Roadmarch	Platinum Sta. Cruz	12'or-6'or
Diasabra	28	Festival di Tumba	Piedra Plat E. Center	8'or
Diadomingo	29	Anochi di carnaval pa turista		
Dialuna	30	Pre final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diamars	31	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Febuari				
Diaranson	1	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diahuebs	2	Pre-final Cal & Roadm.	CB Brazil	8'or
Diabierna	3	Reina infantil	Aruba E. Center	7'or
Diasabra	4	Final di Cal & Rdmarch	Joe Laveist	7.30
Diadomingo	5	Youth parade	Cayanan O'stad	12'or
Diabierna	10	Reina hubenil	Aruba E. Center	7.30
Diasabra	11	Parada di lus	Cayanan San Nicolas	8'or
Diadomingo	12	Parada di mucha San Nicolas	Cayanan San Nicolas	2'or
Diahuebs	16	Hebe Hebe	Postkantoor O'stad	8'or
Diahuebs	17	Reina grandi	Aruba E. Center	8'or
Diasabra	18	Parada di mucha Noord	Noord	1'or
Diasabra	18	Lighting parade	O'stad	8'or
Diadomingo	19	Parada mucha	O'stad	1'or
Diaranson	20	Señora Carnaval	Aruba E. Center	8'or
Diahuebs	23	Show di steelband	Aruba E. Center	8'or
Diabierna	24	Jubu San Nicolas	San Nicolas	8'or
Diasabra	25	Jouvert Moring	San Nicolas	4'or
Diasabra	25	Caranval grandi	San Nicolas	1'or
Diadomingo	26	Parada grandi di Aruba su canraval	O'stad	12'or
Dialuna	27	Parada di cabay	O'stad	4'or
Dialuna	27	Momito	San Nicolas	6'or
Diamars	28	Momo	O'stad	8'or


THE NEW
SUZUKI
Way of Life !
GRAND VITARA 2006
3 porta
Afl. 45,000.00
5 porta
Afl. 54,000.00
4 CYL, 2.4 LTR, D.O.H.C., MPI
4X4, ALL WHEEL DRIVE
4 SPEED, AUTOMATIC TRANSMISSION
LADDER FRAME CHASSIS
RADIO AM/FM, 6 CD CHANGER
INDEPENDENT SUSPENSION
ALLOY WHEELS
DUAL AIRBAGS
ABS, EBD (ELECTRONIC BRAKE DISTRIBUTION)
AUDIO CONTROL ON STEERING WHEEL
AC
KEYLESS ENGINE START
LEATHER SEATS
DRIVE World AWOR MAS SERCA DIBO!
EVERYBODY WINS
PUNTRA PA NOS PROGRAMA
"EXTENDED PROTECTION PLAN"
Extended Protection Plan
E Garantia di Bida di bo Auto
Schotlandstraat 85 • Tel: 5883959 Italiestraat z/n • Tel: 5837100 Avenida Milio Croes 39 • Tel: 5821505 Savaneta 123-B • Tel:5844200

SOLO Di Pueblo briyando den Camaval BOMBOOOOOS


















2006
DJ LIO, DJ LUIS, EDMOND


INF. PARADERA '06









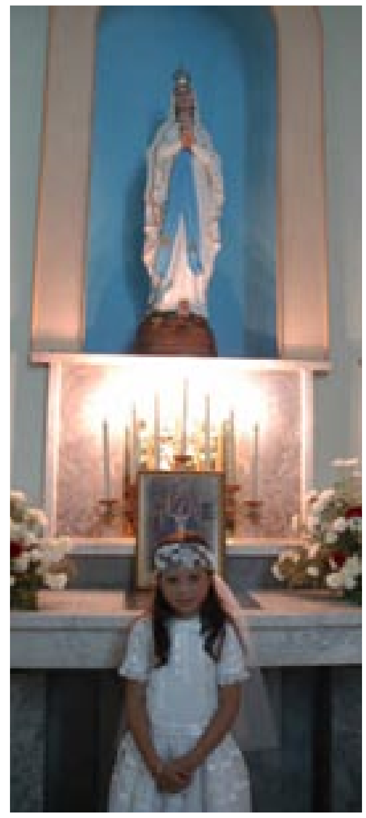

ORANJESTAD '06



MALLORY KRISTY WEVER A RICIBI SU PROME SANTA COMUNION... TABATA UN OCASION SPECIAL DEBI CU FAMIA WEVER TA RESIDENCIA NA PARAGUAY...

E princesa di famia Wever y Hsing, Mallory Kristy Wever, a ricibi su Prome Santa Comunion diasabra 14 Januari den Misa San Francisco. Esaki tabata un ocasion special, debi cu Mallory y su Mama Marjorie, Tata Glenn y ruman Graig ta residencia na Paraguay. Tambe riba e mesun fecha aki, Wela stima di Mallory, sra. Ina Hsing Dijkhoff a cumpli 70 aña di feliz bida, pa cual e Santo Sacrificio di Misa tabata dedica. Despues di Misa, e double celebracion a tuma lugar den King Salomon Lodge cu un tremendo brindis.

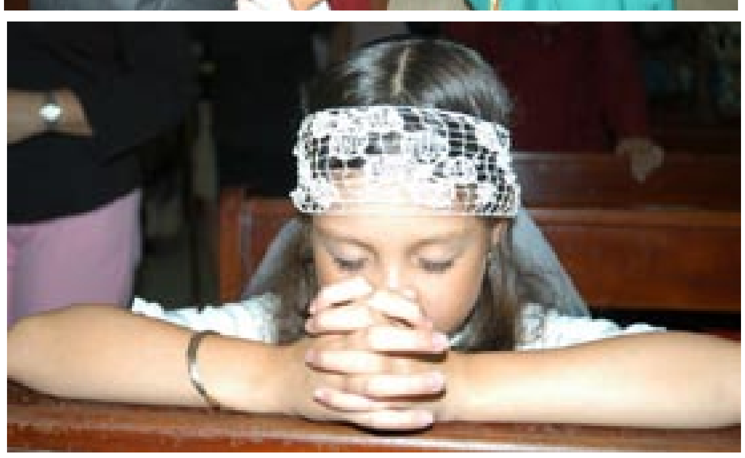
















Parlamentarionan Hulandes tambe a cuminza fada!

Parlamentario Klaas de Vries a desenmascara e politico mentiroso Benny Sevinger



STA. CRUZ-- Ta conoci caba cu e parlamentario di AVP sr. Benny Sevinger ta un politico kende cu su cara seco constantemente ta lanza mentira y insinuacion sin base y ta kere cu un y tur den comunidad mester traga su mentiranan flagrante, ‘‘ segun MEP ta bisa den nan comunicado di prensa. T’asina cu Benny Sevinger a declara cu e parlamentarionan Hulandes kendenan tabata na Aruba den cuadro di e conmemoracion di 20 aña di Status Aparte tabata den shock pa loke ta e maneho Arubano di migracion y esaki despues cu e parlamentarionan aki tabaa ttin un encuentro cu colaboradornan di DINA y DIMAS. Sinembargo e politico mentiroso Benny Sevinger kende den un forma sin escrupulo a hinca palabra den boca di e politiconan Hulandes a wordo desenmascara completamente door di e parlamentario Klaas de Vries kende a lamenta e expresionnan mentiroso di Benny Sevinger.

Klaas de Vries a declara lo siguiente: “Mi ta haya cu Benny a haci maluso di informacion, cu riba peticion di gobierno Arubano a wordo poni na nos disposicion door di e departamenton gubernamental. No ta netjes pa lanza critica contra gobierno tras di lomba di bo huespednan. Mi ta haya cu esaki no ta un actuacion decente”. Cu e ultimo frase di e parlamentario Hulandes a keda demostra claramente cu e tambe ta fada di e mentiranan di Benny Sevinger y di henter partido AVP.E actitud di shouro aki di Benny Sevinger ta di condena y ta demonstra un biaha mas cu su persona y partido ta campeon di laba paña sushi cerca e Hulandesnan.
Tambe e yoramento sin fin cerca e Hulandesnan tin e pueblo Arubano fada y harta.

Remitido

Elogio pa Rudy Croes y Rudy Kelly



Di robez pa drechi: Rudy Kelly, PG. Teresa Croes, Minister Rudy Croes, Omaira Thijsen

Marcopolo Fish Company bao direccion di sr .Machi Lacle asisti pa sr.Robbie Larmonie y demas empleado ta elogia e bon trabao di Minister di Husticia sr. Croes. Goed zo.
Ta felicita señor Rudy Kelly cu su nombracion. Nos conoce sr. Rudy Kelly como un persona serio, inteligente y cu un caracter firme. Despues di a conversa cu sr. Rudy Kelly nos ta convenci cu e lo haci un excelente trabao.
Pabien, nos ta convenci cu e lo sa di ruim op de boel y para e abuso di ilegalidad. Atrobe danki i pabien na tur dos Rudy. Rudy Croes y Rudy Kelly!

Nota di redaccion: Nos minister di Husticia ya pa basta aña ta traha cu Rudy Kelly na su ministerio y e sa bon bon kico e ta haci. Rudy Kelly sigur sigur lo haci un bon trabao. E parti policial ta cay bao di un polis cu lo traha estrechamente cu sr. Rudy Kelly.

Nota: Di parti di Solo di Pueblo, un palabra di felicitacion na nos Minister di Husticia Rudy Croes pa su tremendo escogencia, sr. Rudy Kelly como hefe di I.A.S.A. Pabien!

Ciudadano disgusta cu trato door di dokternan

STA. CRUZ– Recientemente a yega na mesa di redaccion di Solo di Pueblo, un remitido di un ciudadano, kende ta denuncia e trato cu su ruman lukemico a ricibi for di varios dokter.
E remitido ta bisa lo siguiente:
“Dialuna cu a pasa, mi ruman cu tin lukemia tabata tin 41° grado di keintura y sintomanan di Dengue. Pa mas of menos 2’or a bel dr. Bermudez, pero e no por a atende nos, ya cu no tabata tin coriente. El’a verwijs nos pa dokter Alvarez, kende tampoco no po a yuda nos, pasobra e tabata yen di paciente. E, na su turno a verwijs nos pa dokter Angela, kende a bisa nos pa warda te diarazon. Mientras tanto mi ruman ta sigui malo malo cu keintura halto. Nos a yama AZV pa tuma medida. Un mucha muher masha agradable a yuda nos y a priminti di yama nos bek, pero esaki no a sosode. Nos a bay na Eerste Hulp y a bin resulta cu e tin un infeccion pisa di dengue. El’a wordo neglisha pa dos dokter. Mester a compronde cu un persona cu tin lukemia, su sistema di defensa ta hopi abao. Nomber y adres conosi na redaccion.”



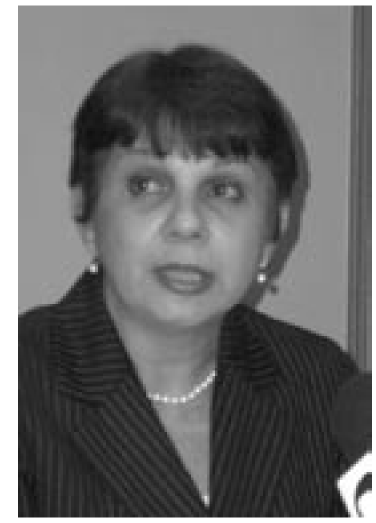
Tur hende por acudi na Corte si e no ta di acuerdo cu decision di PG



STA. CRUZ-- Den e conferencia di prensa yama door di Procurador mr. Teresa Croes Fernandes Pedra, el'a lesa un declaracion caminda tambe e ta menciona cu den e tarea di mantene leynan, Ministerio Publico mester ehecuta e maneho di Gobierno.Si por ehempel Gobierno haya importante pa mantene e ley di admision di stranheronan den e sentido cu mester actua contra dunadornan di trabao cu ta tuma ilegal den servicio, Ministerio Publico mester actua contra dunadornan di trabao cu ta viola e ley. Si pa duna un otro ehempel Parlamento ta haya cu e posesion y uso di armanan di candela ta creciendo mucho liher y nan ta considera esaki un peliger pa comunidad, nan por bisa Gobierno cu nan kier pa Gobierno den su maneho combati posesion y uso di armanan di candela y Ministerio Publico mester ehecuta e maneho y actua contra hendenan cu ta viola e ley di arma. Pa loke ta e ehecucion di maneho di Gobierno Ministerio Publico mester duna cuenta na Minister di Husticia, kende na su turno mester duna cuenta na Parlamento.

PERSIGUI HECHONAN CASTIGABEL: Con Ministerio Publico ta actua contra e personanan cu ta viola ley, esey ta pa Ministerio Publico dicidi y Gobierno no por eherce influencia riba e decision ey. Esey ta toca e otro tarea di Ministerio Publico. MP mester persigui hechonan castigabel. No kier meen si cu no tin ningun control riba decisionnan di Ministerio Publico. E decisionnan di Ministerio Publico ora ta trata persecucion di hechonan castigabel ta wordo controla door di huez. E posicion di Ministerio Publico y di Procurador-General ta uno independiente di Gobierno ora ta trata persecucion di hechonan castigabel. Maske cu Gobierno/Minister di Husticia por duna Ministerio Publico un orden a base di articulo VI.27 di Staatsregeling y art. 66 di Samenwerkingsregeling y Ministerio Publico ta obliga pa sigui e orden, Gobierno/ Minister no por haci esaki ora ta trata persecucion di personanan. Esaki a wordo dicidi na aña 1996 door di Corte Comun di Husticia den un caso unda Minister di Husticia e tempo ey a duna orden na Procurador-General pa persigui dos persona a base di articulo VI. 27 di Staatsregeling (66 di Samenwerkingsregeling). Corte a bisa cu e posicion di e Procurador-General di Aruba ta uno hopi independiente di Gobierno y Corte a bisa tambe cu tur decision di Procurador-General y Ministerio Publico pa loke ta trata persecucion di hechonan castigabel ta wordo controla of por wordo controla door di un huez. Huez ta huzga si Ministerio Publico a actua corecto den e decision pa persigui un persona of e decision pa no persigui un persona.

CONTROL RIBA MINISTERIO PUBLICO: Den tur caso tin control di huez riba trabao di Ministerio Publico y esey ta e garantia cu Ministerio Publico ta haci su trabao na un manera imparcial y sin ningun influencia di gobierno, politica of ken ke sea. Ora di persigui personanan, ta huez ta dicidi si e persona ta culpabel y asina huez ta controla e trabao di Ministerio Publico. Si e persona no ta culpabel, huez ta declar'e liber y e persona por pidi daño di perhuicio pasobra inhustamente el'a wordo persigui. Si un hende wordo deteni y cera ta huez ta dicidi si e decision di Ministerio Publico pa detene y cera e persona ta corecto, si no ta asina, huez ta pone e persona den libertad. Si Ministerio Publico duna orden pa tuma cosnan di un persona den beslag, e persona



por bay huez y entrega keha contra Ministerio Publico. Huez ta dicidi si Ministerio Publico a actua corecto door di tuma e cosnan den beslag, si no ta asina huez ta kita e beslag y ta duna orden pa duna e personan su cosnan bek. Si un persona entrega keho di un hecho castigabel y Ministerio Publico dicidi pa no persigui, e persona por bay huez, den e caso aki por bay Corte pa keha y pidi Corte pa duna orden na Ministerio Publico pa persigui e persona. Corte ta dicidi si e decision di Ministerio Publico pa no persigui ta corecto. Si Corte haya cu mester persigui, e ta duna orden na Ministerio Publico pa haci esaki.

Pa tres area unda a registra 34 dia di consumo, W.E.B. Aruba N.V. a converti e cobransa den 30 dia

STA. CRUZ – Gerencia di WEB Aruba NV ta pone na conocimento di comunidad en general y tres area en particular, cu e cobransa di awa pa luna di December 2005, lo a cubri trinticuater (34) dia di consumo. Esaki ta cuater dia mas halto cu e average di consumo. W.E.B. Aruba N.V. den cuadro di nos vision pa logra na "surpasa loke e cliente ta spera" y pa evita cu nos cliente ta haya un cobranza di awa cu mas dia di consumo cu e average normal, lo cobra pa 30 dia di consumo. E 4 dianan di consumo sobra a wordo absorba den e cobranza di Januari 2006. Cu e 4 dianan adicional e cobranza di Januari 2006 lo no surpasa e average di dia di consumo.

Manera ta conoci den December, tin e dianan di fiesta y esaki tin consecuencia pa e lesamento di meter di awa, esta cu, e periodo pa lesa meter ta bira mas largo. Esaki pasobra tabata tin 3 weekend y 3 dia liber inclui den e periodo aki.

A consecuencia di e periodo mas largo, tin tres (3) area cu a lesa nan meter pa 34 dia di consumo. E cobransanan aki, cu a keda adapta na 30 dia, a cuminza sali via post riba dia 9 di Januari ultimo.

E barionan cu a haya e cobranzanan adapta ta: Mativídiri, Bloemond, Sero Pita, Tamarijn, Siribana, Ayo, Piedra Plat, Hooiberg Kavel, Pavilla, Meiveld, Sero Biento, Hooiberg, Sta. Cruz, Sabana Grandi, Papilon, Rooi Bosal, Balashi, Barcadera, Jucuri, Yanana, Sta Martha, Wayaca, Mahuma, Kas Paloma, Kolibristraat, Buena Vista, Totolicastraat, Chuchubistraat, Bucutiweg, Balashi Dorp, Spaanslagoenweg, Sabana Basora, Rooi Taki, Pos Chikito, Jara Complex, Savaneta, Sero Alejandro, Rooi Koochi, Gen. Maj. De Bruynewijk.



W.E.B. Aruba N.V. ta pidi e clientenan den e barionan menciona pa tene cuenta cu e situacion aki y ta pidi e cliente pa sea consciente y lesa e cobranza di awa cu atencion y informa bo mes debidamente.

Pa cualkier sosten of mas informacion por yama directamente na nos departamento di Servicio pa Consumidor na telefon: 525-4200 den oranan di oficina.

Segun PG Teresa Croes:

Den e tarea di mantene leynan, Ministerio Publico mester ehecuta e maneho di Gobierno

STA. CRUZ. – PG, sra Teresa Croes ta comenta cu si por ehempel Gobierno haya importante pa mantene e ley di admision di stranheronan den e sentido cu mester actua contra dunadornan di trabao cu ta tuma ilegal den servicio, Ministerio Publico mester actua contra dunadornan di trabao cu ta viola e ley.

Si pa duna un otro ehempel Parlamento ta haya cu e posesion y uso di armanan di candela ta creciendo mucho liher y nan ta considera esaki un peliger pa comunidad, nan por bisa Gobierno cu nan kier pa Gobierno den su maneho combati posesion y uso di armanan di candela y Ministerio Publico mester



ehecuta e maneho y actua contra hendenan cu ta viola e ley di arma.

Pa loke ta e ehecucion di maneho di Gobierno Ministerio Publico mester duna cuenta na Minister di Husticia, kende na su turno mester duna cuenta na Parlamento.

PERSIGUI HECHONAN CASTIGABEL

Con Ministerio Publico ta actua contra e personanan cu ta viola ley, esey ta pa Ministerio Publico dicidi y Gobierno no por ehterce influencia riba e decision ey. Esey ta toca e otro tarea di Ministerio Publico, esta persigui hechonan castigabel. Un ke otro no kier meen si cu no tin ningun control riba decisionnan di Ministerio Publico. E decisionnan di Ministerio Publico ora ta trata persecucion di hechonan castigabel ta wordo controla door di huez.

E posicion di Ministerio Publico y di Procurador-General ta uno independiente di Gobierno ora ta trata persecucion di hechonan castigabel. Maske cu Gobierno/ Minister di Husticia por duna Ministerio Publico un orden a base di articulo VI.27 di Staatsregeling y art. 66 di Samenwerkingsregeling y Ministerio Publico ta obliga pa sigui e orden, Gobierno/ Minister no por haci esaki ora ta trata persecucion di personanan.

Esaki a wordo dicidi na aña 1996 door di Corte Comun di Husticia den un caso unda Minister di Husticia e tempo ey a duna orden na Procurador-General pa persigui dos persona a base di articulo VI. 27 di Staatsregeling (66 di Same nwerkingsregeling).

Corte a bisa cu e posicion di e Procurador-General di Aruba ta uno hopi independiente di Gobierno y Corte a bisa tambe cu tur decision di Procurador-General y Ministerio Publico pa loke ta trata persecucion di hechonan castigabel ta wordo controla of por wordo controla door di un huez.

Huez ta huzga si Ministerio Publico a actua corecto den e decision pa persigui un persona of e decision pa no persigui un persona.

E conocido Dr. Phil di television ta cuminza cu ‘conseho pa date’ riba internet

STA. CRUZ--Riba internet por a lesa cu e “ famoso’ Dr. Phil , e famoso dokter di television awor ta bay duna conseho pa solteronan



cu ta buscando un relacion. E psicologo di television a cera un contrato cu un dating-site Match.com. Esaki ta locual Tri-city Herald.com a anuncia.

E servicio nobo aki no ta gratis. Interesadonan por pidi un abonnement pa 12,99 dollar pa luna. Cu esaki nan ta haya 50 videoclips di e psicologo di television. Dr. Phil ta duna entre otro splicacion con bo por duna ‘un prome impresion’.

Noticia di Antiyas

Curaçao, Aruba, Hulanda y Surinam lo bay coopera cu otro pa frena criminalidad y e transporte di droga

WILLEMSTAD –Durante e recorido na Warda di Polis na Rio Canario e siman aki di parti di e comitiva di Ministernan di Husticia, Comisario di Polis Copra a duna algun splicacion riba henter e asunto di combatimento criminalidad. Despues di un almuerzo cortico diahuebs, a laga prensa sigui hunto cu e comitiva pa experencia con Cuerpo Policial ta funciona.

Un di e prome sitionan cu a bay ta na Hato pa mira henter e sistema di Hato team. Tabata tin un demostracion tambe caminda a mustra con e cacho di droga ta funciona y con efectivo nan por ta. Finalmente a bay termina na warda di polis na Rio Canario. Eynan a mustra Minister di Husticia di Surinam henter e proceso caminda cu nan ta encarcela e gulidornan di bolita y a mustra con henter e proceso ta bay pa saca e bolita nan y te cu nan ta pasa den un machin special. Por a tuma nota cu minister Ch. Santokhi a keda hopi asombra ora cu el'a mira henter e compleho y Comisario Copra a sinti'e hopi contento ora cu e Minister a bis'é con bunita e lugar ta. Copra a bisa, cu nos tin un sistema toch bastante moderno y ta cos cu pa basta tempo caba Hulanda a yuda Antiyas cune. Porfin e tin un paar di luna ta draai caba y ta cosnan cu ta costa basta placa. Tur hende conoce e situacion di Surinam y por a mira cu nan tabata masha entusiasma cu e sistema y por a ripara cu nan ta interesa den e mesun sistema cu nos cuerpo policial tin. Por a comprende cu henter e sistema cu Warda di Polis tin na Rio Canario, Surinam tambe ta interesa den esaki. Por a tende Minister di Husticia di Surinam bisa cu e sistema ta costa alrededor 50 mil Euro.

Copra a bisa, cu e no sa exactamente e prijs di e toilet locual cu nos ta yama super toilet. E sa si cu ta basta costoso. Hulanda ta usa e sistema aki tambeyi via Hulanda nos tambe por a dispone di dje. Finalmente Comisario Copra a bisa tanto Curaçao, Aruba, Hulanda y Surinam lo bay coopera cu otro pa asina frena criminalidad y e transportacion di droga

Landhuis Habaai ta scapa



WILLEMSTAD – Despues cu e awacero di aña pasa a basha diferente parti di Landhuis Habaai abao, recientemente trabaonan di reconstruccion a cuminza pa asina scapa e herencia cultural aki, caminda masha hopi pareha mes a celebrá nan matrimonio.

E propietarionan Popi y Herman Verboom lo usa e 'zòlder' pa nan biba'den entrante prome di Februari. Pa prome di Maart e piso abao mester ta cla pa asina ubica Cas di Alma Blauw cu actualmente ta situa na De Rouvilleweg.

E siman aki den Conseho Insular di Curaçao atrobe a perde oportunidad pa ratifica documento RTC

WILLEMSTAD - Conseho Insular, e siman aki a bolbe perde un excelente oportunidad pa ratifica e documento final (Slotverklaring) di e Conferencia di Mesa Rondo cu a tuma lugar dia 26 di November aña pasa. E hecho cu e reunion publico pa trata condicion di trabao di directornan di companianan di gobierno no a sigui mas, e punto aki tampoco no a bin na tratamento. Ta conoci cu tabata tin un cantidad di esfuerzo ultimo tempo pa ratifica e documento aki. T'asina cu e Conferencia di Mesa Rondo, cu a haya e denominacion di ta un "startconferentie" a tuma lugar dia 26 di November di aña pasa. Tur partido, tanto gobierno Hulandes, gobierno Antiyano, como gobierno insular di e cinco teritorionan insular a bay di acuerdo cu e Declaracion Final, den cual ta acorda un cantidad di punto den cuadro di continuacion di e trayecto estatal. Un di e puntonan cu indudablemente a hala mas atencion ta e anuncio di Hulanda cu e lo contribui na un solucion pa e problema di debe di Antiyas, un debe cu a alcanza e suma preocupante di mas cinco mil miyon florin. E declaracion final aki a ser firma pa tur partido. No obstante, ta normal cu Conseho Insular tambe ta ratifica e resultado, algu cu por cierto a sosode tambe caba na casi tur otro teritorio insular. Mester bisa cu e miembro di Conseho Insular Rignald Lak, na sigur dos ocasion den cabamento di aña pasa, a purba di haya ratificacion di resultado di Conferencia di Mesa Rondo. Den e prome intento, el'a haya inicialmente sosten di tanto partido PAR como partido Nacional, pero e proposicion no a ser sostene pa mayoria. Den su di dos intento algun siman despues, Lak a keda para su so, cu su proposicion, algo cu e mes a lamenta profundamente, insistiendo cu e ta haya cu mester ratifica e resultado aki.

Den e dianan cu a pasa, tabata tin version den sentido cu tur partido politico ta dispuesto pa firma e acuerdo final aki, pero cu aparentemente fraccion di Frente Obrero no ta mucho inclina pa haci esaki. Reportadamente, pa motibo di e friccion cu e partido tin cu su diputado, cu ta encarga cu Asuntonan Estatal Sedney Ignacio. Segun miembro di fraccion di PAR Oscar Castillo, si fraccion di FOL tin problema berdad pa firma e documento, anto esey lo sali na cla ora yega e momento cu mester firma. Durante e reunion publico di Conseho Insular di diahuebs ultimo, partidonan politico a palabra cu ta pone e ratificacion aki como un punto di agenda adicional, despues di a trata e asunto di directornan di nv-nan di gobierno. Pero como cu a cancela e reunion, e punto aki logicamente no por a subi agenda mas tampoco, no obstante intentonan di ultimo ora di tanto Nelson Pierre como Rignald Lak pa toch atende e asunto aki. Tur dos a haci e pregunta cu si no ta posibel toch pa atende e punto aki, aunke a cancela e prome punto di agenda. Esey sinembargo no a resulta posibel.

Ultimo encuesta cientifico pa eleccion 2006 na Curaçao

Universidad a tene un encuesta

Resultado ta lo siguiente:

PAR = 4 asiento
FOL = 4 asiento
MAN = 3 asiento
NVP = 2 asiento
Forsa = 1 asiento

E demas partidonan no ta obtene suficiente voto pa bini na remarke pa un asiento.



PAR ta ser encabeza pa sra.Emily de Jongh-Elhage

Segun Willem Vrolijk di M.P.A.:

Mas Minister Edisson Briesen papia, mas por ripara cu e no ta comprende net nada di aviacion.

STA. CRUZ--Minister di Turismo y Transito, Ing. Edisson Briesen, den su entrevista cu Telearuba a bolbe papia un hala di disparate ariba tereno di aviacion. Atrobe, e ta bolbe papia di temanan cu no ta al caso (Servicio Meteorologico) pero tambe a trece puntonan padilanti cu no ta cuadra cu berdad. Manera nos ta custumbra caba, ningun momento ela papia di e problema mes y kico e ta bay haci pa soluciona esaki. E Minister a papia di e radar y e sentencia di dia 5 di Mei 2004. E Minister a laga sa cu no a trata cierto companianan bon, cu a cambia bestek, cu no a cumpli cu e cuatro condicionnan y cu Minister Raad di e tempo ey a "fix" un cu otro. Como tal, gobierno no por a gana e caso den corte. Ta bon pa refresca e Minister aki su memoria y record'e cu tempo di Gabinete Oduber I, a institui un comision di Departamento di Aviacion Civil, cu mester a conseha gobierno cual radar pa cumpra. Ora cu Gabinete Oduber I a cay na April 1994 y na September 1994, Gabinete Eman II a sinta, a mantene e mesun comision cu Gabinete Oduber I, a instituí. Ta e comision aki, a conseha Gabinete Eman II, pa cumpra e radar cu Aruba tin actualmente. Straño den henter e asunto aki ta, cu ora cu e otro compania (nan) a cuminza un caso contra gobierno, ni Departamento di Aviacion Civil, ni e comision instituí door di Gabinete Oduber I, no tabata presente den corte. Pues, Departamento di Aviacion Civil, cu ta e departamento cu ta conseha gobierno ariba tur locual tin di haber cu aviacion y e comision, cu mester a conseha gobierno cual radar pa cumpra, no a wordo scucha. Asina, dificilmente gobierno por a gana e caso.

Segun Willem Vrolijk, mirando e actitud aki, e ta fuertemente bao di e impresion cu gobierno mes kier a perde e caso aki. Fuera di esey, si Minister Briesen ta di opinion, cu Minister Raad di e tempo ey a "fix" un cu otro anto ta bon pa record'e, cu ta e comision instituí door di Gabinete Oduber I, a conseha pa cumpra e radar cu Aruba tin actualmente. A base di e conseho aki, Gabinete Eman II a cumpra e radar. Awor, si Minister Briesen tin prueba di e "fixmento" aki den e Minister Raad di e tempo ey anto, no solamente ta su derecho pero tambe su obligacion y deber pa denuncia esaki na Ministerio Publico. Nos por mira con e Minister atrobe ta purba di desvia di e topico, cu ta e problema di retraso den nos aviacion. E ta desvia for di e topico pasobra e no tin un solucion. Manera ACTAA y Willem Vrolijk a trece padilanti caba, pa por soluciona e problema aki, nos Minister di Turismo y Transito mester cuminza na pone e ekiponan, den cual ya caba tin 30 miyon florin di pueblo inverti, den funcion mas pronto cu ta posibel. Tin ekiponan (ILS/DME, BEA VOR/DME) cu ta rekeri un simpel "flight check", cu ta tuma menos cu un siman, pa nan por wordo usa oficialmente.

Despues sigui cu e otronan (radar,DF etc.) cu ta daña y cu mester wordo repará. Tambe Minister Briesen mester reuni mas pronto cu ta posibel cu su colega di Antiyas, Minister Leeflang y no warda te fin di februari 2006,. Ta di spera, cu esaki ta e caso, pa asina yega na un solucion pronto, pa e problema aki ariba tereno di aviacion na Aruba.

Remitido di RED

DESPUES DI DANDE

UN MENSAHE PA REPRESENTANTENAN DI MEP

Na comienzo di 2006 representantenan di MEP tabata prome pa canta dande, pa desea un y tur bon aña y nan tabata prome pa priminti cu nan lo defende interes di Aruba y percura pa salvaguardia norma y balornan di nos isla den añanan nos dilanti. Pero asina cu e sonidonan di cambio di aña a silencia, e mesun representantenan aki a resumi nan insultonan na Parlamentario Pader Rudy Lampe di RED, simplemente pasobra nan no kier tende ningun analisis critico riba nan actuacion. RED ta cuestiona e sinceridad di e bon deseonan haci na pueblo y ta puntra tambe cual ta e berdadero interesnan cu e representantenan aki ta sirbi: Sigur no interes di ETICA ya cu Parlamentarionan ta malusa entrada di pais Aruba door di cobra placa sin cu a haci gastonan corespondente of door di malusa number di auto. Sigur no interes di RESPET pa nos Parlamento



ya cu esnan, cu na varios ocasion ta viola nos leynan, bebe burachi, causa accidente di auto y ta huy for di polis, toch ta sigui funciona como Parlamentario di Aruba. Sigur no interes di MORALIDAD, ya cu Minister ta invita Parlamentario Pader Rudy Lampe pa bay cune bishita sitionan di prostitucion na Curaçao y ta ripiti su invitacion inmoral, den edificio di Parlamento di Aruba, pa bay bishita sitionan di prostitucion na San Nicolas. Sigur no interes di HONOR den Parlamento di Aruba ya cu Parlamentario di MEP, sin ningun escrupulo, ta yama su colega Parlamentario Pader Rudy Lampe pa "sin verguensa" durante Reunion Plenario celebrando 20 aña di nos Status Aparte den presencia di invitadonan di exterior. Pa realmente defende Aruba y su balornan di antaño, representantenan di MEP mester haci mas cu solamente hisa bandera, canta himno y grita palabranan bunita y emocional. Defende Aruba y su balornan ta rekeri actuacion conforme normanan di respet, etica, honor y moralidad y na beneficio di interes general di nos pueblo. Un actitud asina lo sirbi como bon ehemplo pa nos hobennan. Si tin un Arubiano, sea paden of pafor di Parlamento di Aruba, cu a demostra di ta defende su Pais y su Pueblo, y cu merece nos apoyo pa su esfuerzonan, e Arubiano aki sigur ta Doctor Pader Armando 'Rudy' Lampe.

Pesey, awe despues di dande, en bez di sigui insulta hendenan honesto, represantenan di MEP lo sirbi pais Aruba mihor si nan reflexiona riba nan actonan di pasado cu ta inaceptabel den cualkier comunidad civiliza. Kizas asina nan por bin comprende y siña di Parlamentario Pader Rudy Lampe kico ta significa traha pa nos pueblo y trece bek etica, respet, moralidad y honor den e institucion mas halto di nos pais, cu ta Parlamento. Parlamento cu ta e base y curazon di nos Status Aparte.

Un tributo na dr. Martin Luther King Jr.

STA. CRUZ -- Awe, dialuna, 16 di Januari, nos ta celebra dia di dr. Martin Luther King Jr.
Dr. Martin Luther King su contribucion na historia a yuda nos realiza, cu nos tur ta igual, sin importa color ni raza, cu tur merece di un trato igual. Eventonan cu a pasa durante su bida a haci di awe loke nos conoce como Merca.

Dr. Martin Luther King Jr. a bira famoso ora cu el'a yuda Rosa Parks, un cosedo di color cu a nenga di duna su asiento den un bus segrega na un pasahero blanco. Den e tempo ey e Afro- Americano tabata considera como hendenan di segunda clase door di ley.
Esnan cu kier a cambia e ley aki lo mester sufri hopi humiliacion y abuso di parti di polis y e sistema legal.



Golpi, encarcelacion, abuso y hopi biaha morto tabata spera esnan cu kier a bay defende nan mes contra e SISTEMA.
Afro-Americanonan tabata tin mester di Dr. Martin Luther King, pero mas cu nunca Merca tabata tin mester di dje.
E calidadnan significante di e homber special aki no por wordo subestima.
Dentro di un periodo di 13 aña, di 1955 te na su morto na 1968, e tabata apto pa expone y concientisa Merca di hopi erornan. Su tactica tabata pa prostesta di un manera no violento, pasivo y resistente contra inhusticia racial.
Esaki tabata exactamento loke cu e pais tabata tin mester y na e tempo adecua.

Speranza tabata poco entre e Afro- Americanonan pero Dr. Marthin Luther King Jr, a trece e luz durante scuridad. El'a duna su nacion un mapa di caminda pa asina tur hende por a localisa otro y comparti cu otro e milagro di democracia.
Awe, nos ta honra Dr. Martin Luther King Jr, pa motivo di su perseverancia, a drecha e cura di un pais sin destruye.
El'a campaña riba camindanan di Merca te na cas di gobernadornan y te hasta na Cas Blanco pa yega asina na un cambio.



Awe Afro-Americanonan ta disfruta di legislacion federal cu ta duna nan acceso pa proteccion legal den area di acomodacion publico, vivienda, derecho di voto, educacion y transportacion. E derechonan aki no a wordo gana ni acepta facilmente pero cu bon boluntad y conciencia, e sociedad preto y blanco a bisa " SIGUI".



CLASIFICADO

TA BENDE
FORD MUSTANG
1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355

Ta Busca
Den becindario di Santa Cruz
1 apartment pa 1 persona
No mas cu Afls. 500,- of Afls. 600,-
Pa mas información: cel: 5634301

TA OFRECE
Pa compilacion di carta, traha kaarchi di fiesta y business card.

Pa mas informacion yama cel: 7319737

Computer Les


* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Afl. 100

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Tel. 588-0950
743-8585

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.
TOM'S
10% descuento
Afl. 7,- pa m^3
Tel 582-9238 /567-1212

Caribbean Jam Band
Caribbean Jam Band
Bo tin mester di un banda pa anima bo fiesta???
Yama 563-0841

Ta Bende
Cura Cabai 124-c
3k - b + 2 appt.
Eigend.533m^2
Constr.335 m^2
Afl. 310.000,00
Tel.: 993-1403

Ta Bende
Tereno Eigendom na Ponton
1.225 m^2
Afl. 115.000,00
Tel.: 993-1403

Ta Huur
Apartment na John's Pizza
1 di un kamber y un di 2 kamber
Pa mas información yama
Tel: 7370042 of 7370043

Servicio na cas
-Les con pa traha cu computer.
-Installacion software, hardware.
-Remove virus etc.
-Firewall pa bo dsl conexion di cas.
-Installacion di dsl
Pa mas informacion; yama 744-0138

Ta Busca
Un cas den Santa Cruz pa huur
Yama 568-7000 of 742-7000

A ser perdi un cacho Cocker Spaniel (baby) su nomber ta LUSIE. Lusie a sali for di cas cu su cadena cu dos banchi, un cora e otro blanco den becindario di Montaña, Boegoeroei, Shaba of Bubali. Esun cu por wake yama Tel:5878057 **Cel:7432767 LUSIE TA BAO TRATAMENTO MEDICO** e mester bay dokter urgente diabierna.

Quality Sand & Stone
Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Ta Busca
3 persona pa traha den cushina di Restaurant.
Persona cu ta interesa por yama na cell 5608282.

Oportunidad pa trabao
Aruba Textile Care N.V. tin mester di un nightshift laundry attendant, parttimer, pa su laundry department. Edad 35 aña p'ariba. Mester por traha riba diadomingo y dianan di fiesta. Mester ta Arubiano of residente cu paspoort Hulandes. No ta acepta persona cu permiso. Yama 9930923 pa un cita.

Atencion
K-9 Security Aruba N.V. ta busca urgentemente Security, Doghandler y tambe Security Guards.
Salario hopi atractivo
Adres: Sta. Cruz 62
Telefon: 5858911 – 5858912
Pasa personalmente

Servicio na cas
-Les con pa traha cu computer.
-Installacion software, hardware.
-Remove virus etc.
-Firewall pa bo dsl conexion di cas.
-Installacion di dsl
Pa mas informacion; yama 744-0138

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE
Holley Carborator Double Pump, Panel Switch, Transmission Power Glide Translock , Scoop, Wheel bars, Converter Power Glide 5800 Stol, Motor Big Block 4 main 454, Cranshaft, Head, Dampel, Flywheel, Fuel Pump Holley, Intake
Yama 565-6261 of 567-3616
1 Pontiac Sun Birt 500


1 auto di Careda ful gespuit strips & flakes


Lumina Van 1994

Ta Bende
4 mac wheel y tire
9 luna bieuw
Prijs Afls. 1650,-
Contact: 5671966

Ta Bende
Un Pontiac Grand am pa pieza.
Yama:5640037

Ta Bende
Un Chrysler Le Baron convertible pa drecha su transmision of pa pieza!!!
Yama:5640037

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

CLASIFICADO

TA BENDE/TE KOOP:

KIA Avela GLI
1997 A/C CD
Color Cora
Afls. 4.500,-
Pa mas info yama:
5688826

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Ta Bende

Suzuki GSX 1100 aña
1997 Afl. 5800,=
Motor: Mitz Mirage
+ B12 + B15 + Deawoo Racer
+ Body parts y diferente piesa
Por yama na 568-1201
of 565-6261

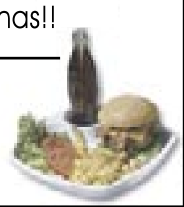
JOALLY'S BEAUTY PARLOR



Ta ofrece awor
FADE-CUT
Delanho Jacobs
Horario:
diasabra for di 9.30
Den siman: 2.30-5.30
Tel: 5859585, Situa den Sta. Cruz 2000

YIBUCHI SNACK'S TRUCK den cura di Codemsa

Pa tur bo platonan exquisito, pasa libremente serca nos of yama pa bo pedido na tel.: 965-5129
Galiña, carni, lomito, seafood y mucho mas!!



Habri di Diadomingo pa Diahuebs
8:30 pm. - 2:00 am.
Diabierna y Diasabra 8:30 pm. - 4:00 am.

Ta Bende

Pa motibo di biahe, un drumset marca Tama
Den hopi bon condicion, color corra
E ta consisti di 6 pida, incluyendo tur cos.
Tel: 5944595

Ta bende

Pitt Bull black nose, 7 siman
Cu Vacuna. Prijs: Afls. 500,-
Pa mas informacion yama:
Cel: 5684332 of 5684412

TA BENDE OF HUUR

Un generator 70 KVA silent riba su trailer.
Pa prijs mester tuma contacto cu Sr. Jaco Gesterkamp na telefon 593-3213.

TA BENDE

Ta bende un car rental den operacion incluyendo NV, 20 auto, oficina na airport, equipo di garage y personal

Interesadonan serio por manda un mail na:

Directmail95@gmail.com

Rentamos local de 100 m² para oficina o otro uso
Llamar tel. 9930906
Italiestraat 40, frente al golf, a la izquierda de Divi.
Piso ariba de Dura Home Center

TA BUSCA

Un bromer pa cumpra
yama
560-8423

Ta Bende

Tire Low Profile
Size 20
2 Luna Usa
Prijs Normal Afl. 1600,00
Prijs Afl. 1000,00
Yama 734-4355

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.
Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955

Ta Bende

1 Computer Pentium 4
den bon condicion
Afls. 1300,-
Pa mas informacion:
Tel: 5827033 - 5640299

OPORTUNIDAD PA TRABAO SOLICITA

Tin mester cu urgencia
Un carpinte - Un helper - Un metsla
Mester ta Arubiano of cu permiso
Pa mas información por yama na
5920249 of 5924749

Ta Bende

Nissan Sentra 1999
std., A/C.
Ex Saloon B14
Afl. 9.500,=
Pa Info Yama:
Tel.: 560-9797

TA BENDE TA BENDE TA BENDE TA BENDE

Mitsubishi Mirage 1992 Afl.1500,00
Mitsubishi Lancer 1995 Afl. 3800,00
Mercedes Benz 1991 Gasoline
Pa pieza Daihatsu Intero Jeep 2001
Pa pieza Tercel 1998
Un Pontiac Grand AM 1990 Afl. 500,00
Diferente pieza mas di otro auto

Yama 565-6261

TA BENDE

Un Monza
automatic/airco
1998 den bon condicion di aña 1998
Prijs: 3.500 Awg.
Por yama: 5920629

Ta Bende

Buick Regal 1996 Limited Edition
Automatic V6 3.8L, den bon condicion
Pa solamente Afls. 6900,- "as is, where is"
(E motor a wordo "overhauled" recientemente)
Por yama: 5645789 of 5653095 of pasa na Piedra Plat 87 of yama: 5823782 of 5930395

Ta Bende

Ta bende un Suzuki 1100GSX-R.
Cu ta un custome Bike made by: owner Jorge Rosel
E bike aki ta uno cu a gana 2 Bike show na 2005.
Pa mas info.
Por jama 561-5976



Ta Bende

Un container di 40ft
Na bon prijs
Interesadonan por yama
na 5606447

Ta Bende

Un bureau clasico full equipped pa un ehecutivo, (Abogado, Ministro, Director) nobo nobo.
Afl. 7.500,- (594-1402)

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic, casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

BUNITA CELEBRACION 70 AÑA PA SRA. INA HSING DIJKHOFF...

CONHUNTAMENTE CU E PROME SANTA COMUNION DI SU NIETA STIMA MALLORY WEVER...

Diasabra ultimo 14 Januari, tabata un dia super special pa sra. Ina Hsing Dijkhoff, kende a cumpli 70 aña di feliz bida y a celebra esaki conhuntamente cu e Prome Santa Comunion di su nieta stima Mallory Wever. Despues di un bunita Santo Sacrificio na Misa San Francisco, e double celebracion a tuma lugar den un tremendo brindis na King Salomon Lodge cu animacion musical di Oasis Band...





















Edmond Croes, director di TOP FM y Solo di Pueblo ta pidi cooperacion di pueblo:

A ser horta un porta di entrada di su cas den construccion na Macuarima

STA. CRUZ – Dos dia prome cu Pasco ladronnan a horta na mi cas situa na Macuarima un porta di entrada. E porta aki a wordo cumpra na Miami y tin un valor di casi 3 mil florin. E no ta un porta normal, pero e ta un porta special di steel cu design den dje. E color ta completamente blanco y e parti ariba e tin un cirkel cu glas aden te na mitar. E parti ariba tin design di steel aden, color di oro. Nos redaccion a comprende cu ta mas hende a perde nan porta y nan bentana di cas cu ta den cosntruccion. Tambe tin mas hende cu a perde porta di entrada di nan



cas cual no ta porta barata. Cualkier persona cu por sa algo di e robo aki di e porta di e cas na Macuarima, nan por contact nos na Top 95/ Solo di Pueblo. Lo tin un recompensa pa e persona cu por guia nos pa haya e porta aki bek. Tin biaha hende ta traha di dia y di anochi pa bo yega na bo cosnan y den un anochi ladronnan ta yega y torno un porta bay cune. Pa cualkier persona cu por sa algo, nos lo aprecia boso intermediacion. Pasa personalmente cerca nos of yama 5859500 pa duna nos bo tips.



Ladronicia organiza di materialnan di construccion na Aruba

STA. CRUZ—Ta bisto cu pa basta tempo caba gruponan di hende cu conocemento di locual ta e mundo di construccion a forma un negoshi rondo y lucrativo. E procedimento a keda revela pa un persona cu antes tabata presente den e mundo aki, cu a confirma cu e personanan aki ta traha den dia den construccion y anochi ta pasa horta nan mercancia pa e dia siguente nan instal'e na un otro cas.

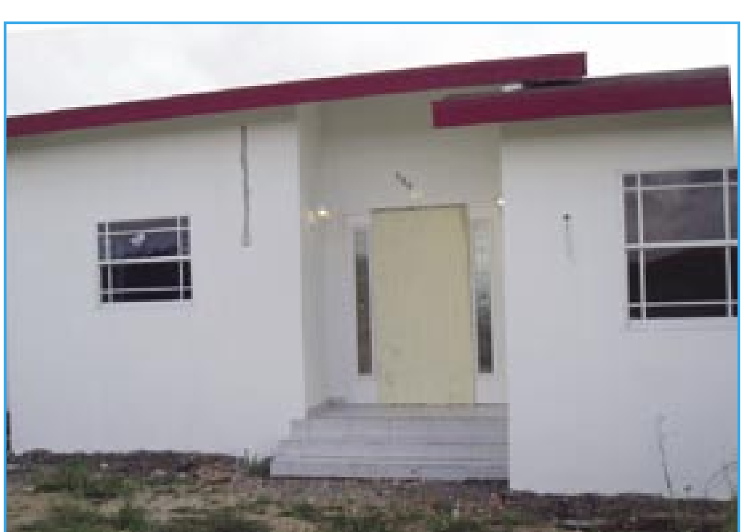
E doño nobo di e mercancia horta hopi biaha no sa mes cu e porta of e bentana of e plywood ta pertenece na un otro doño. E persona ta confia hopi biaha y pa falta cu e mes no tin conocimento of tempo, ta laga contratistanan cumpra material di cas. E persona ta ricibi placa pa cumpra porta, bentana, plywood of santo etc., mientras cu nunca e personanan aki nunca no ta bay cumpra e material.

Anochi e ta djis pasa unda cu ya e la loer caba locual e tin mester. E persona. Ladron' ta bay horta e material y ta instala esaki pa su mañan na e cas nobo. Esaki ta haci trabao di polis imposibel pa logra haya e stash di e malandronan aki.

Nos ta yama esaki 'ladronicia organiza', pasobra un recibo ta facil pa duplica en caso cu mester comproba cu ta ken di berdad a cumpra kico. Nos no kier bisa tur esnan cu a yega di bira victima di robo pa nan por wel di dobla warda.

Pero actualmente polisnan ta ariba un bon pista y bisiñanan ta hopi uni pa purba combati e acto aki di ladronicia. Un acto criminal den wowo di e personanan cu ta traha asina duro pa cumpra material y hendenan sin consenchi ta horta esaki.

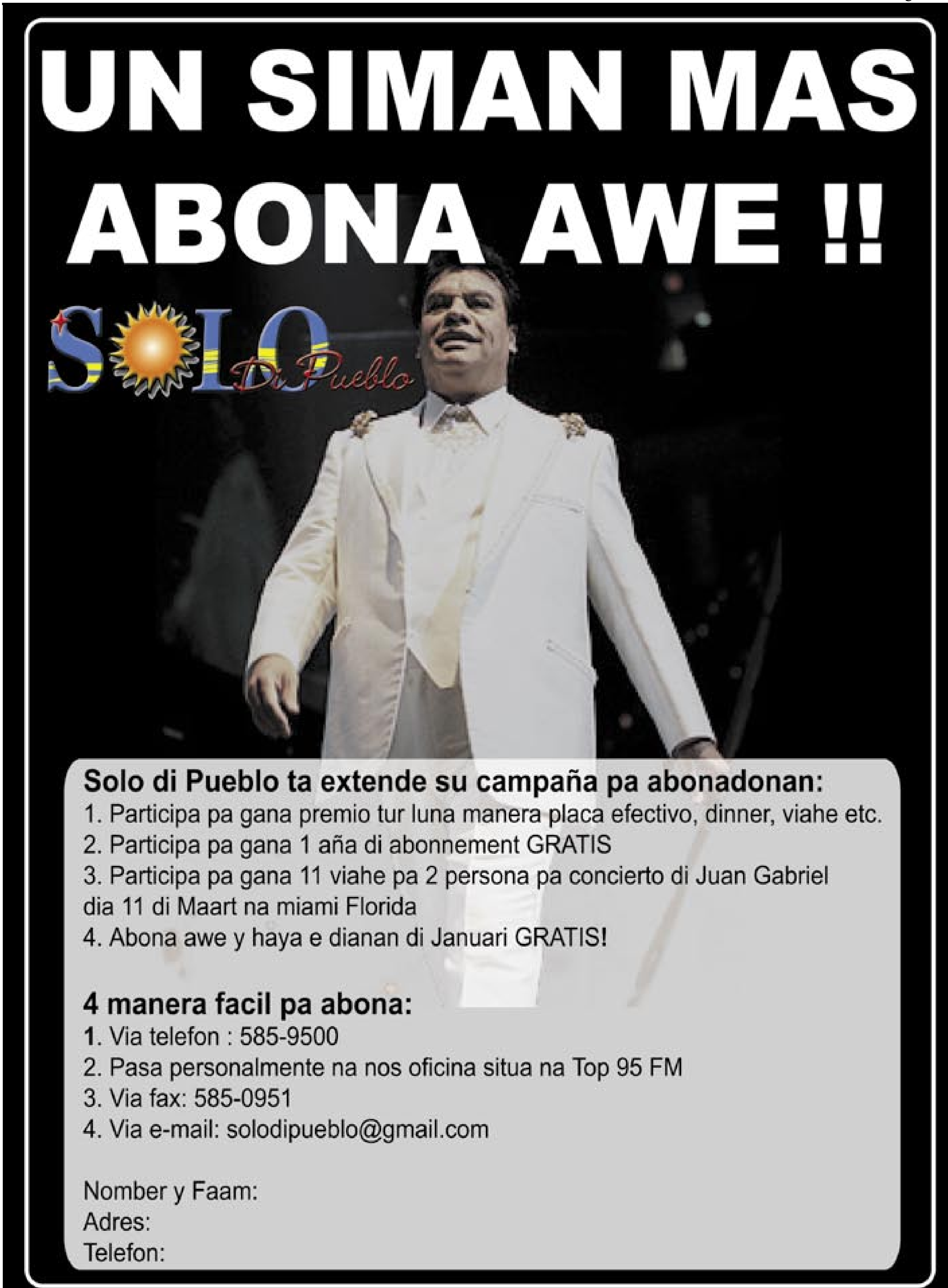
Nos ta pidi cualkier persona cu tin un relato cu e mesun experiencia pa no vacila y yama nos na Solo di Pueblo. Nos ta na vanguardia di e humilde pueblo trahador y nos ta cla pa desenmascara y desmantela e gang di malandronan aki cu ta pertenece na e crimen organiza di materialnan di construccion.



Otro boa gara pero e biaha aki cant'i lama



STA. CRUZ – Ta manera un epidemia di boa tin na Aruba. E biaha aki, sr. Croes a bin gara uno, net na momento cu el'a bay pisca cant'i baranca na Boca Mahos. Asina nos por trece relatonan cu varios ciudadano a bin gara boa o sea den nan cura of gewoon den mondi. Ohala por bin un manera cu por deshaci di e bestianan aki, por ehempel, pone nan den cautiverio, pasobra si nos pensa riba matanan, hopi persona ta condena e hecho cu ta crueldad contra bestia. Riba e fotonan adhunto, por mira miembronan di famia Croes, wantando e boa pa nos fotografo Hubert tuma un foto pa nos lectornan.


UN SIMAN MAS
ABONA AWE !!
SOLO Di Pueblo
Solo di Pueblo ta extende su campaña pa abonadonan:
1. Participa pa gana premio tur luna manera placa efectivo, dinner, viahe etc.
2. Participa pa gana 1 aña di abonnement GRATIS
3. Participa pa gana 11 viahe pa 2 persona pa concierto di Juan Gabriel dia 11 di Maart na miami Florida
4. Abona awe y haya e dianan di Januari GRATIS!
4 manera facil pa abona:
1. Via telefon : 585-9500
2. Pasa personalmente na nos oficina situa na Top 95 FM
3. Via fax: 585-0951
4. Via e-mail: solodipueblo@gmail.com
Nomber y Faam:
Adres:
Telefon:

DEPORTE

Softball Team La Moderna Sluggers celebrando logronan di aña 2005

STA.CRUZ – Den 2005 La Moderna Sluggers a keda como e team cu a gana tur encuentro na cual nan a participa; sea torneo of otro weganan, durante 2005 la Moderna Sluggers a hunga un total di 24 partido ganando 17. Tur e hungador y fanaticonan di La Moderna Sluggers ta gradici su sponsor sr. Benchi Pick, kende incansablemente ta tras di su ekipo favorito, mescos ora cu Yankees ta hungando.

Esnan cu a destaca den diferente categoria durante di 2005: Campeon Bate, sr. Freddy Rafini cu un averahe di 492: 30 hit den 61 turno. Homerun a bay pa sr Elias Kock cu tres homerun. Triple a bay pa Fio Wester cu siete triple. Two base hit a bay pa Freddy Rafini cu nuebe two base. Mas single hit sr. Dotty Quant cu 24. Campeon Pitcher ta Humphrey Tromp cu cinco wega gana y un perdi. Pa aña 2006 La Moderna Sluggers tin plannan caba prepara na fin di April lo biaha pa Curaçao, despues di ausencia pa algun aña pa participa na Copa ABC y na Oktober (Herstvakantie) tin planea un biahe pa Panama pa hunga dos of mas partido. Di manera aki tur hungador y miembronan sostenedor kier a gradici tur esnan cu a coopera pa La Moderna Sluggers tabata tin un aña asina exitoso deseando cu 2006 lo ta e mesun exitoso.





Refreenan cu FIFA Fitness Test

STA. CRUZ – Diadomingo mainta, pa 7’or, varios refree tabata na stadion pa training di e Fifa Fitness Test. Specialmente e refreenan cu ta riba lista di Fifa, mester train pa cumpli cu e exigencianan stipula. E test mes lo wordo tuma na Mexico, dia 26 di Februari proximo. Algun refree no por tabata presente pa motibo di trabao of ta den exterior. Tin algun cambio nobo cu lo wordo aplica den e test aki pa e refreenan por bin riba lista di FIFA pa 2007.
Na Augustus 2005 ya a pasa un test caba pero tin mas ta sigui. Tur diadomingo mainta tempran lo tin training den stadion y den siman lo ta den oranan di atardi. E datonan a wordo regista pa Candito Tromp, Frans Dijkhoff y Autrey Maduro.









SOLO Di Pueblo

DEPORTE

Dakota a gana Britannia 3-1

STA. CRUZ – Den un candeloso encuentro, Dakota a bin ta sosprende e publico, ganando di Britannia cu score di 3-1. Dakota a bin todo por todo. Ya den e prome minuutnan por a nota cu si Britannia kier gana, e tin di hunga hopi bala.

Dakota a hunga un wega diferente y a domina mayoria di e partido. Den di dos minuut caba, palo di gol ta trece salbacion pa Britannia. Wega a cuminza cu hopi velocidad y hopi toke di parti di Dakota. E ligereza di parti di Dakota tabata un bentaha. E parti tecnico y tactica tambe a resalta.

Un bunita pida futbol e publico por a goza di dje, specialmente e prome 30 minuutnan. Te na cierto momento, cansancio a drenta curpa y eynan frustracion a cuminza podera di e mente. Dakota a hunga cu 11 hungador, formando un ekipo. Agilidad, pasenan bon dirigi y bon acoplacion tabata factornan dominante.

Britannia di otro banda tabata un poco lento den nan guadañan. Varios tiro tambe mal dirigi. Medio campo y defensanan central tabata duna e delanteronan di Dakota mucho espacio. Na di 14 minuut Rafael ta ricibi un pase di Puriel, kende no ta vacila y ta score 1-0 pa Dakota.

Dos minuut despues di e propio Puriel ta aumenta e behtana, haciendo e score 2-0. Den di dos mita, tambe Dakota a bolbe subi tereno, hambra pa gol. Na di 53 minuut ta Dwight Williams ta haci e score 3-0 y ta core kita flanel pa ricibi un kaarchi geel innecesariamente. Na di 75 minuut, Carlos Geerman ta wordo gefoul den area penal y corectamente e refree ta concede un penalti pa Britannia.

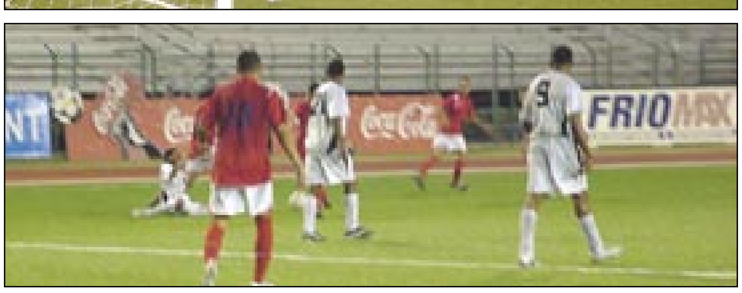
Gregory Lake ta tuma e penalti pa su cuenta y ta score haciendo e wega 3-1 pa Dakota. Nos a ripara cu e coachnan di ambos ekipo tabata tin flanel identico bisti. E partido a wordo dirigi pa Monique Ras, asisti pa Humphrey de Windt y Carlos Romney y di cuatro oficial, Vito Ridderstaat.

Cu e partido aki prome round ta termina cu Estrella na prome luga, sigui pa Britannia.



















SOLO Di Pueblo

INTERNACIONAL

Ingles

Airstrike by U.S. Draws Protests From Pakistanis

PESHAWAR, Pakistan - Pakistan's government on Saturday condemned a deadly American airstrike on a village in the northwestern tribal region, and a senior Pakistani security official said he was confident that Ayman al-Zawahiri, the No. 2 leader of Al Qaeda and the target of the strike, had not been in the village when it was hit. In a statement, the Foreign Ministry condemned the loss of civilian lives and said it had delivered an official protest to the American ambassador in Islamabad. The information minister, Sheik Rashid Ahmed, said in Islamabad that the government wanted "to assure the people we will not allow such incidents to reoccur," The Associated Press reported. Local officials in the Bajaur district, where the airstrike happened, said 18 civilians had been killed in the attack, including six children. But the senior Pakistani official who spoke of Mr. Zawahiri suggested that the death toll was higher, and he said that at least 11 militants had been killed in the attack. Seven of the dead were Arab fighters, and another four were Pakistani militants from Punjab Province, said the official, who spoke on condition of anonymity because he was not authorized to brief the news media. American and Pakistani officials have said the American airstrike, on the village of Damadola, was believed to have been carried out in the early morning hours on Friday by a remotely piloted Predator aircraft armed with missiles. On Saturday, a Central Intelligence Agency spokesman declined to comment on any raid that might have taken place. The agency is known to operate armed Predator aircraft, but the missions remain classified and are not generally acknowledged by the C.I.A. The White House had no immediate comment, said a spokesman, Blair Jones. President Pervez Musharraf of Pakistan mentioned the attacks during a meeting on Saturday with officials from the town of Sawabi, according to a local reporter. He was quoted as saying: "We are looking into it, as to who has done it. We are looking into it, that there were people who came from outside." Thousands of tribesmen, led by a local parliamentarian, protested the killings on Saturday, chanting anti-American and anti-government slogans in the town of Khaar, the central administrative center of Bajaur. After the rally dispersed, 800 to 900 men went on a rampage and attacked the offices of two nongovernmental organizations in the town, according to the local Pakistani reporter. People in the crowd looted computers from an American-financed aid organization called BEST and then torched the compound. The office of an Italian aid group, Intersos, was smashed and looted before the authorities intervened. On Saturday, the Pakistani security official described some of the intelligence surrounding the airstrike. He said that a dinner at which Mr. Zawahiri was expected had been planned for Thursday night. A local cleric, Maulavi Liaqat, was at the dinner, but he left around midnight, the official said. After the airstrike, Mr. Liaqat was again at the scene, and he had the bodies of the Arab militants pulled from the rubble and taken away, the security official said. A second cleric, Maulavi Atta Muhammad, took away the Pakistani militants, he said. A second American official who acknowledged that Mr. Zawahiri had been the target of the strike said it was probably too soon to know for certain whether he had been at the scene. The American official acknowledged that intelligence was often imperfect, and said that American operations in the Afghanistan-Pakistan border region reflected a continuing, intensive effort to track down Mr. Zawahiri, Osama bin Laden and their followers. In a radio interview last month, Vice Adm. John Scott Redd, retired, head of the National Counterterrorism Center, declined to discuss the raids in detail but said "there's an awful lot of pressure" on senior Qaeda leaders. "Whenever there's pressure, which means the more you talk, the more you move, the more you do anything, the more vulnerable you become," he said. Admiral Redd also pointed out in the interview that Mr. bin Laden had not made a public statement in more than a year and said "there are a lot of theories" as to what that might mean. He declined to elaborate. Pakistan has not granted American forces in Afghanistan the right to cross the border, even in pursuit of militants. President Musharraf has made a point of highlighting Pakistani security efforts to hunt down militant figures taking shelter in the lawless northwestern tribal region, but American officials have expressed frustration with a lack of progress. Pakistan's government announced a potentially huge victory in the effort in March 2004, saying Mr. Zawahiri had been surrounded in a battle between Pakistani soldiers and militants in the tribal region. But the government later backed away from the statement, and within days there was a new taped message said to be from Mr. Zawahiri, calling for President Musharraf's ouster. The hunt for Mr. Zawahiri has heated up again during the past six months and has been focused on the Bajaur district, the senior Pakistani official said. Unlike Mr. bin Laden, who has stayed out of public view, Mr. Zawahiri has been vocal, releasing several videotapes and audiotapes with messages for his followers and containing threats of further attacks on Western interests. He is also thought by intelligence officials to move around the region more than Mr. bin Laden does, making him somewhat less difficult to track. Mr. Zawahiri has a wife who is a Pashtun from the Mohmand tribe and he has been known to visit her and their two children at the home of his father-in-law on the border between the districts of Bajaur and Mohmand, the official said. He is also known to have visited different parts of Bajaur where Arabs and other militants are active in training and mounting insurgent operations across the border into Afghanistan. In Damadola, the village hit by the missiles, a local member of Parliament, Sahibzada Haroon Rashid, said he saw a drone aircraft surveying the area hours before the attack and was later awakened by huge explosions. He said three houses had been hit by the airstrikes. "The houses have been razed to the ground," said Mr. Rashid, who said he had visited the scene. "There is nothing left. Pieces of the missiles are scattered all around. The impact of the explosions have been huge. Everything has been blackened in a 100-meter radius." Damadola has been the focus of previous security operations as well. The Pakistani authorities carried out an operation in the village in April 2004 against a cleric, Maulavi Faqir Mohammad, whom they blamed for giving sanctuary to militants. He has been at large since, but turned up Friday and spoke at the funeral of the civilian dead, denouncing the strike, local residents said. He left the area immediately afterward. In a speech he gave to townspeople in Sawabi, President Musharraf warned that aiding militants was dangerous. "If we harbor foreign terrorists, those who carry out bomb blasts throughout the world, then remember that our future is not good," he said. "People should not side with foreign militants," he said. "They should tell us about them so we take action against them," he said. He did not directly criticize the United States for the attack, and it was left to the Foreign Ministry to protest the infringement of sovereignty. "Our armed forces have undertaken large-scale operations against the foreign militants, and it remains our responsibility to protect our people and territory from outside intrusion," the ministry said. The statement was the second in two weeks in which the Pakistani government has condemned what was thought to be an American attack on its soil. Eight people, including women and children, were reported killed Jan. 7 when missiles destroyed the house of a local cleric in North Waziristan close to the Afghan border. Pakistan lodged a strong protest with coalition forces on Monday, but said it was still investigating whether the missiles had been fired from Pakistani airspace or from Afghan territory. In December, a man that American officials identified as Al Qaeda's operations commander, Hamza Rabia, was killed in North Waziristan by what witnesses said was a missile fired by a remotely piloted aircraft. The C.I.A. also refused to comment on that attack. There have been a number of incidents of civilian deaths in failed or misdirected American attacks in Afghanistan and along the border with Pakistan. In one in December 2003, nine children and a 25-year-old man were killed in a strike from a Predator in Hutala, a village in a remote area of southern Ghazni Province. The intended target, a Taliban supporter who was suspected of being behind several attacks on foreign aid and construction workers, was not among the dead and may have not been in the village at the time. The American military command expressed regret for the killings and sent officers to the village to apologize. President Hamid Karzai said he was "profoundly shocked" and demanded that the United States forces coordinate their attacks with the Afghan government in the future.



Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Lo bo haya un situacion un tiki dificil y mas bo purba di sortia bo asuntonan, mas pio nan lo bira. Awe lo ta un bon dia pa pasa pret y nenga lo bira demasiado riba cualkier cos. Number: 4.



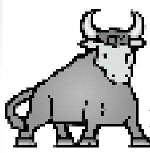
Piscis: 21Feb.-20Maart.

Lo bo por spera pa haya algun problema cu bo sernan keri of algo cu tin mester di areglo na cas. Caminda trabao, placa y sigui dilanti ta concerni, lo bo mester tin rienda suelta. No overreact riba asuntonan personal. Number: 19.



Aries: 21Maart.-19April.

Awe ta tur loke ta trata papiamento y yega na fondo di tur cos. Mas bo haci pa siña riba situacionnan of un proyecto cu lo bo kier ta envolvi, miho. Un famia mas bieu probablemente lo tin mester di bo asistencia. Number: 26.



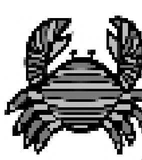
Tauro: 20April.-20Mei.

Finaliza un contrato of areglo. Trata preocupacionnan financiero of cualkier cos cu bo por laga placa crece. Un condicion medico tin cu wordo atendi propiamente. Un relacion por wordo basa riba pretencionnan falso. Number: 33.



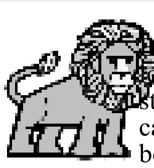
Geminis: 21Mei.-20Juni.

Reparacionnan na bo cas por ta necessario. Haya mas cu un opinion of mira prome cu bo procede. Tuma un tiki tempo pa bo mes y "update" bo cashi. Problemanan cu un persona cu bo ta biba cun'e ta menor. Number: 38.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Amor y romance ta mustrando bon awe. Tuma tempo pa e persona special ey y, si bo ta soltero, move riba un persona cu ta interesabo. Un oportunidad pa siña algo nobo lo hibabo pa un direccion nobo. Number: 43.



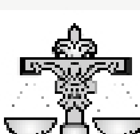
Leo: 23Juli.-22Aug.

Bo lo sinti cu lo bo kier yuda otro, pero probablemente bo bo enfrenta algun descontento cu esnan cu bo stima, kendenan lo sinti cu caridad ta cuminza na cas. No ventura demasiado leu, si bo no a completa bo responsabilidadnan personal. Number: 5.



Virgo: 23Aug.-22Sept.

Un persona cu bo ta biba cun'e, of cu ta yega na dje, lo tin un problema. No sobresatisface of tuma un chens awe. Un acercamento inusual pa algo lo haci bon, lo finaliza di ta den demanda. Hayando algo cu bo tabata busca pa basta tempo, ta mustrando positivo. Number: 12.



Libra: 23Sept.-23Oct.

Papia un tiki riba loke bo kier haci, pero no sea indeciso. Un persona lo tuma inters den loke bo tin di bisa y lo yudabo cu loke bo kier. Cambionan profesional lo trece fondonan adicional. Number: 14.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Pone bo cas na ordo. Trahando for di cas lo permitibo haya extra cash. Un inversion cu lo interesabo, lo no ta conveniente. Un oportunidad pa pone un di bo talentonan pa miho uso lo resulta den beneficionan adicional. Number: 31.



Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Lo ta pasando basta cos den bo relacion personal. Un hende cu bo ta keriendo cu bo ta confia, por lagabo na caya. Exageracion lo caba na problema. No tuma decisionnan a lo loco. Tene cuenta cu bo tempo. Number: 35.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Pone mas enfasis riba e berdad, no loke bo a fabrica den bo propio mente. Enfrenta e musica y deshaci di errornan di pasado cu bo a haci, asina bo por yuda bo mes y esnan cu ta conta riba bo. Lo no tin espacio pa engaño. Number: 42.

SOLO Di Pueblo — Loke Tempo ta Mustra



STA. CRUZ – Tempo: Cielo ta levemente te parcialmente nubla cu un awacero local den oranan di dialuna marduga y mainta. Temperatura ta parti mainta riba 29º Celsius y parti anochi ta 24º grado Celsius.
Biento: Modera for di direccion Oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Principalmente den dia, de bez en cuando basta fuerte den rafaga; forza 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).
Maximo humedad ta 80% parti mainta y parti anochi e ta 83%.
Situacion general: Durante e proximo 24 ora lo bay tin un aumento leve di humedad na nivelnan mas abao y mediano di atmosfera. Esaki por ocasiona algun nubia den nos area for di cual por cay un awacero local riba islanan abao. Condicion di lama por deteriora un poco principalmente na costa noord y tambe riba lama entre e islanan pa motibo di resake leve te modera cu lo bin for di direccion noordoost.
Condicion di lama: Altura di olanan entre di 1 y 2 meter (3 te 7 pia); Lama lo ta localmente un poco bruto.
Salida di solo lo ta pa 7'or y 6 di mainta, mientras cu bahada di solo lo ta pa 6'or y 34 di atardi.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

RESULTADO DI SORTEONAN

DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT. LOTTO
7134-4583	8837-6345	9534	9249-1569
9434-8984	0396-0189	1766	8719-8968
6817-6439	3442-1303		3557-9108

LOTTO DI DIA 03-05-09-15-24

RESULTADO BIG 4 2182

GANADOR DI LOTTO PA DEPORTE

06 30 07 20 25 JOKER 28

1er Premio:
2do premio:
3er Premio:
4to premio:

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

LETTER GANADOR PA TICKET GRATIS: A

POR YAMA 583-4475 PA HAYA E RESULTADO

INTERNACIONAL

Hulandes

Balkenende haalt uit naar PvdA

ROTTERDAM - Premier Balkenende heeft zaterdag bij de start van de CDA-campagne voor de gemeenteraadsver kiezingen in Rotterdam uitgehaald naar de PvdA.



Minister-president Jan Peter Balkenende gaat zaterdag in Rotterdam via een nieuw toegangspoortje een metrostation op vanwaar hij met onder andere de Rotterdamse lijsttrekker Leonard Geluk begint aan een thematour van het CDA door een aantal Rotterdamse wijken.

Hij noemde het „buitengewoon onverstandig" dat de Rotterdamse PvdA-lijstrekker Van Heemst in navolging van lijstrekker Pastors van Leefbaar Rotterdam de islam op een hoop heeft gegooid met criminaliteit. Balkenende uitte ook kritiek op PvdA-leider Bos, zonder overigens diens naam te noemen. Volgens de premier heeft Bos „de mond vol over samenhang in de samenleving," maar gaat hij voorbij aan de rol van familie en gezin. Volgens Balkenende is dat „bouwen zonder hoeksteen."

Ook in het pleidooi van Bos voor een sociale zekerheid volgens het Scandinavisch model ziet Balkenende niets. Dit model, dat gebaseerd is op een hoge arbeidsdeelname, brengt volgens de CDA-leider met zich mee dat ouders er niet aan toekomen zorgtaken te delen. Dat leidt tot „een overspannen samenleving." De start van de CDA-campagne vond in Rotterdam plaats omdat daar belangrijke thema's als veiligheid en leefbaarheid volop spelen, aldus Balkenende. Balkenende verwacht dat zijn partij bij de raadsverkiezingen als grootste uit de bus komt, maar waarschuwde dat die verkiezingen niet gezien moeten worden als landelijke opiniepeilingen. (ANP)

Clinton: Blair zou goede VN-secretaris-generaal zijn



LONDEN (ANP) - De Britse premier Tony Blair zou een uitstekende kandidaat zijn voor de functie van secretaris-generaal van de Verenigde Naties. Dat zegt de Amerikaanse oud-president Bill Clinton vrijdagavond in een vraaggesprek met het BBC-programma Newsnight.

Volgens Clinton is er nog veel dat Blair kan doen als hij geen premier van Groot-Brittannië meer is. „Hij kan nog genoeg positieve dingen betekenen voor de wereld", aldus de Amerikaanse ex-president. Op de vraag of Blair het goed zou doen als hoogste baas bij de VN, antwoordde Clinton bevestigend.

„Hij kan een functie gaan bekleden die beschikbaar is", zei Clinton. „Of hij kan hetzelfde doen als ik: een eigen stichting opzetten en goede dingen proberen te doen voor een groot publiek, als burger", voegde hij eraan toe. Clintons organisatie houdt zich bezig met vredeskwesties en de strijd tegen aids.

De ambtsperiode van de huidige VN-baas Kofi Annan loopt eind 2006 af. Op dat moment is Blair vermoedelijk nog niet beschikbaar. Hoewel al langer geruchten gaan dat hij het premierschap vroegtijdig zal afstaan aan minister van Financiën Gordon Brown, heeft hijzelf herhaaldelijk gezegd dat hij zijn derde termijn als eerste minister wil afmaken. Die loopt pas in 2009 af.

Balkenende: Kabinet wil naar Afghanistan



AMSTERDAM - Het voltallige kabinet wil bijdragen aan de ISAF-missie in de Afghaanse provincie Uruzgan. Het voornemen voor de missie, waarover het kabinet 22 december sprak, moet wel degelijk worden opgevat als een besluit. Dat heeft premier Balkenende vrijdagmiddag na de ministerraad gezegd. Het kabinet hoopt dat het besluit de obstakels wegneemt om een inhoudelijk debat met de Tweede Kamer over de missie te houden. Het hoopt zo een einde maken aan de onduidelijkheid en „een hoop procedureel gedoe" van de afgelopen tijd. „Wat het kabinet betreft is het: we gaan", aldus premier Balkenende. Geen misverstand: Op andere momenten uitte de premier zich iets voorzichtiger: „Er lag en er ligt een besluit van het kabinet dat wij bereid zijn deel te nemen aan de ISAF-missie in Afghanistan. Er kan geen misverstand zijn over wat het kabinet voor ogen heeft." Nadat het kabinet het op 22 december eens was geworden over het voornemen om militairen naar Afghanistan te sturen, ontstond er onduidelijkheid omdat de D66-ministers Pechtold en Brinkhorst erg benadrukten dat het om een 'voornemen' ging en niet om een 'besluit'. Obstakel: Dat was voor PvdA, SP en VVD aanleiding om een inhoudelijk debat over de missie te weigeren. Wij praten alleen over kabinetsbesluiten en niet over voornemens, was de opvatting van die partijen. Dat obstakel is nu uit de weg genomen, nu VVD-aanvoerder Van Aartsen zich tevreden heeft getoond met de uitleg van Balkenende. De brief die het kabinet vrijdag naar de Kamer heeft gestuurd, is volgens Balkenende een „herbevestiging" dat het kabinet met het zenden van de brief van 22 december wilde aangegeven „de bereidheid te hebben bij te dragen aan ISAF. Daartoe is besluit genomen in december." De herbevestiging was nodig om alle misverstanden uit de weg te nemen, aldus de premier. Hij benadrukte nog eens dat hij sprak namens het hele kabinet. De ministerraad van vrijdag was volgens de premier „buitengewoon constructief" geweest. „Wij willen de Afghanen helpen, dat is de boodschap die nog eens is neergelegd."

Sharon ontwaakt niet uit coma

JERUZALEM - De artsen van Sharon maken zich zorgen over zijn zondheidstoestand.



Ariël Sharon.

De Israëlische premier lijkt niet, zoals gepland, langzaam te ontwaken uit zijn coma tijdens het afbouwen van zijn narcose.

De toestand van Sharon wordt door zijn artsen nog steeds omschreven als 'kritiek, maar stabiel'. Sharon ligt al negen dagen in een kunstmatig coma. Artsen hebben de afgelopen dagen zijn slaapmedicatie afgebouwd om hem geleidelijk weer bij bewustzijn te brengen. De premier heeft echter nauwelijks gereageerd op het verlichten van de narcose.

Artsen stellen dat de kans daardoor groter lijkt dat Sharon bij zijn hersenbloeding negen dagen geleden ernstige hersenbeschadigingen heeft opgelopen en dat de kans dat hij weer volledig bij bewustzijn komt kleiner is dan de afgelopen dagen werd aangenomen.

Donderdag maakten Sharons artsen nog bekend dat een hersenscan een positief beeld gaf van de gezondheidstoestand van de premier. De bloedresten die na zijn zware beroerte vorige week in zijn schedel waren achtergebleven zouden door zijn lichaam zijn opgenomen.

Nieuwe ingreep bij Israëlische premier Sharon

JERUZALEM - De Israëlische premier Sharon werd zondagavond alweer geopereerd. Dat zei een woordvoerder van het Hadassah-ziekenhuis waar hij in coma ligt.

De artsen willen een luchtpijpsnede aanbrengen met de bedoeling de 77-jarige patiënt onafhankelijk te maken van beademingsapparatuur. Sharon kreeg een zware beroerte op 4 januari. Het was de tweede in minder dan drie weken tijd.

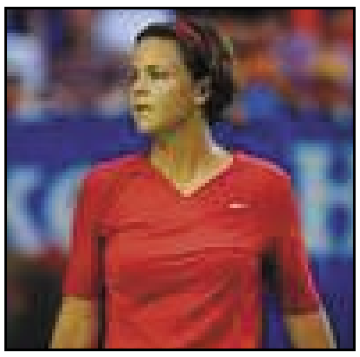
Tennis: Krajicek in top vijftig wereldranglijst

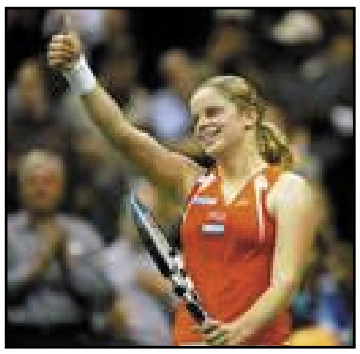


Lindsay Davenport:

nummer 1

Kim Clijsters: nummer 2, Amelie Mauresmo: nummer 3







RIJSWIJK (ANP) - Michaëlla Krajicek is door haar toernooizege in Hobart toegetreden tot de top vijftig van de wereldranglijst. De tennisster uit Almere boekte een winst van zeventien plaatsen en steeg van de 60e naar de 43e plaats. Krajicek won vrijdag haar tweede toernooi op de WTA Tour door in de finale de Tsjechische Iveta Benesova te verslaan. De Amerikaanse Lindsay Davenport voert de lijst met 3331 punten aan voor Kim Clijsters (3213) en Amelie Mauresmo (2851). Door haar winst bij het toernooi in Sydney steeg Justine Henin-Hardenne van de achtste naar de zesde plek.

Twee Nederlanders in finale in Frimley Green

FRIMLEY GREEN - Voor het eerst in de geschiedenis staan er twee Nederlanders in de finale van het belangrijkste dartstoernooi ter wereld. Viervoudig kampioen Raymond van Barneveld en debutant Jelle Klaasen strijden zondag in een Nederlands onderonsje om de Lakeside-titel. „Het publiek is tegen mij", zegt Van Barneveld.



Na afloop van beide halve finales troffen beide darters elkaar voor de camera van SBS6. „Waanzinnig dat Jelle in de finale staat. Ik heb zitten juichen op mijn kamer toen hij de partij won. Hij is goed, hij zou een zoon van me kunnen zijn", zo vertelde Van Barneveld.

Klaasen stond erbij alsof hij al jaren in de top meedraait. „Ik heb geen last van zenuwen", zo verklaarde de Brabander. Ook zag hij zich bij voorbaat niet kansloos tegen de titelhouder. „Tuurlijk kan ik hem pakken. Waarom niet, je weet het nooit. Eenmaal op het podium maakt het me niet uit wie de tegenstander is. Ik schat mijn kansen daarom in op fifty-fifty." Raymond van Barneveld zag het allemaal lachend aan. Al eerder deze week had hij gezegd dat Klaasen van iedereen kon winnen, behalve van hem. Nu hij Klaasen ook inderdaad treft, nam hij ietsje gas terug. „Van zijn gemiddelden raak ik nog niet opgewonden. Het belangrijkste is dat de titel in nederland en ik hoop natuurlijk dat dat in Den Haag zal zijn." Wel verwacht Barney dat het Nederlandse publiek zich zondag tijdens de finale van de Lakeside nog sterker dan de Engelse fans tegen hem zullen keren. „Nederland wil dat Jelle wint", denk Van Barneveld. Spijt dat hij het management van het huidige team van Klaasen over het talent heeft getipt, heeft hij niet. „Jelle doet het fantastisch, ik weet ook niet wat ik zie. Je verwacht het niet, het gaat wel heel erg snel."

Hénin-Hardenne zegeviert in Sydney



SYDNEY - Justine Hénin-Hardenne heeft vrijdag het tennistoernooi van Sydney gewonnen. De Belgische nummer vijf van de plaatsingslijst won van de twee plaatsen lager ingeschaalde Italiaanse Francesca Schiavone. Hénin zegevierde met 4-6 7-5 7-5.

Skiën: Kostelic zegeviert op afdaling



Skister Janica Kostelic heeft zaterdag in Bad Kleinkirchheim de wereldbekerwedstrijd op de afdaling op haar naam gebracht.

BAD KLEINKIRCHHEIM (ANP) - Skister Janica Kostelic heeft zaterdag in Bad Kleinkirchheim de wereldbekerwedstrijd op de afdaling op haar naam gebracht. Met een tijd van 1.37,96 bleef de Kroatische de Zweedse Nike Bent (1.38,13) en de Oostenrijkse Michaela Dorfmeister (1.38,53) voor.

Het was voor Kostelic haar eerste zege op deze discipline. Ze blinkt normaal vooral uit op de slalom en reuzenslalom. „Ik ben absoluut verrast, maar echt super gelukkig", jubelde de drievoudig olympisch kampioene na haar winst. „Een wereldkampioenschap kun je altijd winnen, maar om in een wereldbekerwedstrijd in vorm te zijn, is veel moeilijker." Vrijdag eindigde Kostelic als vierde op de afdaling. „Gisteren liep het nog niet helemaal lekker, maar vandaag was alles perfect."

Met haar zege verstevigde Kostelic haar leidende positie in de stand van de wereldbeker algemeen. Met een totaal van 882 punten heeft ze nu 197 punten voorsprong op de nummer twee, de Zweedse Anja Parson.



Bahul di recuerdo

Edwina Croes Rei

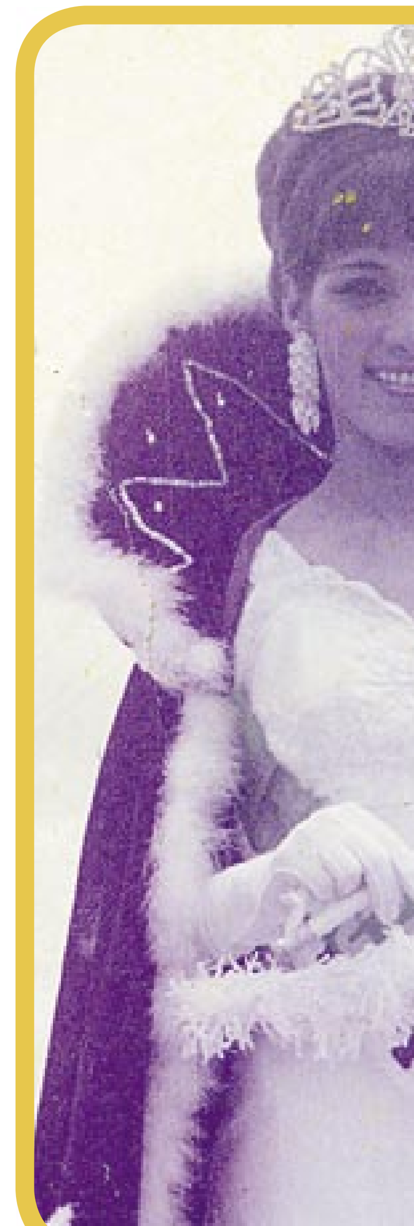
Representando Club



Debi na e acogida asina grandi di nos seccion di bahul di recuerdo, nos a dicidi di amplia esaki na dos pagina.

Ta un honor awe pa nos presenta na nos lector un otro prenda cu nos a encontra den nos bahul di recuerdo. Ta exactamente 38 aña pasa cu Prins (Patapata) Carlos Ras y Pancho (Bala bala) Augustin Croes a eligi Edwina Croes representando Club Estrella di Santa Cruz como e di 14 Reina di Carnaval 1968. Edwina un hobencita di apenas 18 aña di edad y bibando den bario di Papilon na Santa Cruz , ya na e momento nan ey tabata eherce su profesion como peluquera hunto cu Aura Croes den Caribbean Hotel. Edwina ta recorda cu hopi nostalgia e momentonan inovidabel di su bida. Edwina su señora mama, Bertha tabata contra pa su yiu Edwina bay competi. Ta sra. Mani Croes di Janchi di Santa Cruz a bin convence mama Bertha pa laga Edwina participa pa e elecion di reina. Pa e elecion di reina aki tabata tin 18 candidata y Edwina tabata no. 3. E atardi aki Edwina tabata den Caribbean Hotel preparando su maquiyahe y peinado cerca Olga Oduber. ruman homber di Edwina, Karel a keda encarga pa busca trahe di Edwina cerca Rubia Dubero y Lienchie Oduber cu na e momentonan ey tabata haci e ultimo tokenan riba e bistir oficial di Edwina. E anochi di eleccion Edwina a yega Stadion hopi laat debi cu su ruman homber Karel a haye envolvi den un accidente cual a sosode na caminda net na momento cu Karel tabata hibando e bistir pa Edwina na Caribbean Hotel. E momento ey Karel a spanta y a pidi polis pa yud'e pa hiba e bistir pa Edwina Caribean Hotel. E fanaticonan di Estrella cu a bay apoya Edwina tur tabata den shock debi cu e maestro di ceremonia ta yama candidata no.3 Edwina Croes pa subi riba stage y Edwina no a presenta. Edwina ta yega Stadion hopi nervioso sinembargo e ta haya e oportunidad pa presenta como e ultimo candidata riba stage y asina mes e suerte a tok'e pa conkista e corona di Reina di Carnaval mientras e Runner-up a resulta, Ofelia Arends. Aunke cu tabata tin comentario cu ta e omo magnate di Edwina, Mo Yendi di Firma Jan Hendrik Croes, distrbuidor di e cigaria Antilla lo a cumpra e huradonan, pero tur hende por aprecia riba e potretnan cu Edwina a merece e corona y te dia di awe Edwina ta luci keto bay manera un reina. Den e mes una aña aki Edwina a reprenta Aruba dignamente den eleccionnan internacional na Antigua, Trinidad & Tobago y na Venezuela. Edwina a traha 32 aña den su beautisalon na Americana Hotel, pero debi na reconstruccion di e hotel, su beautisalon a cera. Actualmente Edwina mes a haya e prome oferta pa bolbe den Hotel Alegro na momento di nan apertura. Edwina actualmente ta propietaria di Joally's Beauty Parlor na Santa Cruz ya pa 3 aña. Edwina ta un 'beautition' profesional cu a yuda varios mucha muher di Aruba pa conkista titulonan importante manera Miss Aruba, Reina di Carnaval y Miss











na di Carnaval 1968

Estrella Santa Cruz







Edwina hunto cu su yiu homber Gian-Pierre cu ta studiando na Hulanda y su nieta Destiny.



Aki por aprecia nos libertador Betico Croes efectuando e acto di coronacion di Srta. Edwina Croes den Club Estrella na Sta. Cruz.

Teen.

Edwina actualmente ta felizmente casa cu Janchi Croes, Paloma Blanco di Santa Cruz y di cual matrimonio tin 3 yiu Joally (32) cu tambe tabata reina di carnaval na 1995, Gian-Pierre, (28) y Jordano (20). Edwina y Janchi ya tin un nieto Destiny (7) cu ta stima su abuelita hopi mes y ta manda un fuerte abrazo y un sunchi pa su abuelita Edwina y e ta sinti'e orguyoso di por tin un abuelita cu a marca historia como reina di carnaval..





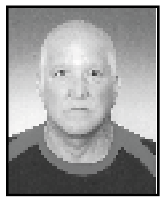






Bao di halanan di Dios, mi ta sigur Abo cu ta biba bao di amparo di Altisimo ta hospeda den Sombra di Dios Omnipotente. Bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza"

Cu inmenso tristeza na nos curazon y conforme cu Boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico di:



Emiliano Ciricaco Croes
Mihor conoci como "Corra of Nando"

Su compañera di bida: Presencia Willems

Su rumannan:
Sra. Vda. Lica Croes y famia
Chen Croes y Isenia y famia
Maria y Tibio Maduro y famia
Alta Croes y Joop y famia
Su suegro y suegra: Crismo y Gertreida Carolina

Su swa y cuñanan:
Crispina Carranza, esposo y yiu Gilbert
Adela Carolina y famia
Roy Carolina esposa y famia
Vito Carolina esposa y famia
Anachi Carolina y famia
Tico Carolina esposa y famia
Tersita Jonk esposo y famia
Susanita Carolina, Robertico y famia

Su tanta: Julianita Werleman y famia

Su padrino: Epifanio Rasmijn

Su iha: Asrshwin Hewitt

Comer y Comper: Leta y Humphrey Hewitt

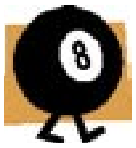
Su amigonan di cas:
Fichie y Juanita Dabian y famia
Kees Werleman
Robby Croes y famia
Fifi H-Sing Loy y famia
Chin, Biertje, Frenky, Janchi, Roman, Roly, Seph, Edwin, Shone y Leo

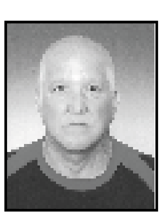
Su amigonan di gayero y Techinco La Moderna Domino Team y famianan: Croes, Geerman, Leest, Kelly, Boekhoudt, Leslie, Franken, Willems, Carolina, Carranza, Jonk, Maduro, Albertsz, Transen, Dirksz, Rosel, Angela, Peña, Flanegin, Hermus, Brito, Wouters, Pel, Ras, Werleman, Groen, v/d Biest, Wernet, Colman, Holsman, Santana, Eriks, Thiel, Bislip, Gomez y Kock y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisiti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna – 16 Januari 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Concepción despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz. For di 2'or di atardi e restonan mortal di "Emiliano" lo ta reposa den misa Inmaculada Concepción na Sta. Cruz.

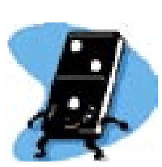
Pordona nos si nos por a lubida algun nomber di famia, no ta nos intencion.

Adres pa condolencia: Rooi Bosal 7-a
for di 7'or pa 9'or di anochi.

Technico's / La Moderna-Florsheim
Biljart & Domino Team
Macuarima Pool Center
Macuarima # 56
Santa Cruz
ARUBA D.W.I.
Tel: 564-2849 / 566-5793







Cu inmenso tristeza na nos curazon y conforme cu Boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento tragico di un miembro di nos team, Sr. Emiliano Ciriaco Croes, mihor conoci pa nos como "Nando"

Nos mas sincero condolencia na su Señora, Cresencia Willems y tur demas famia, cu Dios duna nan forza den e momento dificil aki

Directiva ta invita tur su miembronan di Biljart y Domino pa asisti na e acto di entiero, cual lo tuma lugar dialuna, 16 di Januari 2006 pa 4'or di atardi, saliendo for di misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita,
Y laga esakinan termina den tur buniteza"
-Cado Wever-

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Beatrix Laclé

mihor conoci como Betty
25-02-1940 ~ 13-01-2006

Na nomber di su:

rumanan:
Buchi y Rita Laclé-Kelly
Rosa Laclé
Margarita Laclé
Fifi Laclé
Jan y Isabel Laclé-Silvera

sobrinonan:
Harold y Jane Laclé-Figaroa
Ivo Laclé
Giovanni y Sulayka Laclé-Tromp
Jairo Laclé
Paulus y Ternura Laclé-Ortin
Natalie Naar

sobresobrinonan: Ively, Ivmar, Stephany y Paula Laclé

cuña: Miriam Bareño

madrina: Maria Justina

Ihanan: Giovanni Laclé, Angelique Perez-Kelly, Olivia Carrasqueño y Benita Hernandez-Maduro

Tur su primo y primanan stima, acto primo y acto primanan, su bon bisiñanan, comer y compernan, amistadnan di Posada Kliniek, ex-coleganan di Wasserij di Dr. Horacio Oduber Hospital.

Famia: Laclé, Maduro, Kelly, Silvera, Figaroa, Bareño, Naar, Tromp, Ortin, Briezen, Winterdaal, de Mey, Croes, Dijkhoff, Henriquez, Arends, Vrolijk, Trimon, Ras, Geerman, Wolff, Zievinger, Richardson, Mejia, Boekhoudt, Rip, Carrasquero,Flores y Luna-Diaz y demas famia ta invita pa e acto di entiero cu ta tuma lugar diamars, 17 di Januari, 2006, pa 4'or di atardi, saliendo for di misa Sta. Filomena pa santana Catolico na Paradera. E restonan mortal di Beatrix lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Sta. Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia:
Sero Lopez 7
di 7'or te cu 9'or di anochi

En bez di krans of flor un donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Antonio "Toni" Krozendijk

Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan telefonico. Un danki special Dr. van Leeuwen na Curaçao, Dr. de Cuba, Dr. Rivera, Dr. Falconi, verpleegsternan di tercer piso y voedingsasistentnan di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan cuido y atencion.

Boso presencia y atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa, cual lo tuma lugar:
- Diamars 17 di Januari 2006
- Diahuebs 19 di Januari 2006
- Diasabra 21 di Januari 2006 tur pa 7'or di anochi tur na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz, despues di e misa di diasabra 21 di Januari lo tin un rosario na cas Mahuma 54 pa descanzo di su alma. Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiunan y demas famia.

"Mi ta halza mi bista na seronan
di unda mi yudanza lo bin?
Mi yudanza ta bin di Señor
cu a traha cielo y tera. "
Ps. 121:1, 2

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di nos mama, ruman y tanta stima:



Sra. **Altagracia Chaljub**

mihor conoci como: "Tati"
24 - 12 - 1939 15 - 1 - 2006

Na nomber di:

su yiunan di crianza:
Arend Jr. "Arichi" y Mey van der Bliek y yiunan
Astrid y Ronny Jansen-van der Bliek y yiunan
Johnny van der Bliek y yiunan
Rose y Raymond Phillips-van der Bliek y yiu
Hendrik y Minella van der Bliek-Arends y yiu

manera su nietonan: Elvis Chaljub, Emmanuel Valdes, Roseliny Dijkhoff, Akyr van der Bliek,

rumannan:
Sra.Vda. Cecilia "Ceci" Sneek y famia
Gerardo "Lalo" y Meme Chaljub y famia na Miami
Josefina "Jose" y Tonny Krozendijk y famia
Isaura "Icha" y Janchi Kock y famia
Victor "Toy" y Paulita Chaljub y famia
Alejandro "Ale" y Nivia Chaljub y famia
Jorge y Martha Chaljub y famia
Miriam "Mimi" y Arend van der Bliek y famia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, imanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars, 17 di Januari, 2006, pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Fatima pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Fatima na Dakota.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Teen Challenge" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Milonstraat 8 *(Dakota)***
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES FUNERAL HOME

Cu hondo pena ta anuncia fayecemento di

Sr. Simon van Eenennaam

* Egmond aan Zee 26 november 1932
– †Emmeloord 13 Januari 2006

Na nomber di su esposa:
Sra.vda. Joyce A. van Eenennaam – Wix

Su yiunan:
Jaap y Alette van Eenennaam – Maduro (Curaçao)
Simon (Poekie) y Margot van Eenennaam – Kaersenhout

Su nietonan: Kevin, Ian, Aleeza (Curaçao), Jeanira, Terrence, Marc, Simon, Sammy-Jo

Su rumannan:
Wim en Jannie van Eenennaam – Bultz en familie (Ned.)
Jos en Fiet van Eenennaam – Winzmann en familie (Ned.)

Su swa y cuñanan:
Envy Wix y famia
†Juan Bautista y Nora Wix - Geerman y famia
Rubia Wix y famia
† Sonja Meyer y famia
† Hubert y Inke Wix – Sewberath Nisser y famia
Boy y Olga de Haseth – Wix y famia
Jean, Thea y Jean-Paul
Amin Bunsee y famia

Famianan:
Cesar y Greta Maduro – Felicia (Curaçao)
George y Filomena Kaersenhout - Christiaans

Y demas famianan: van Eenennaam, Maduro, Kaersenhout, Diehl y su amigo y conocinan.

E cremacion lo tuma lugar na Hulanda den seno familiar.

Adres : Medemblikpad 18, 8304 CX, Emmeloord

"Señor, Bo ta duna bendicion na esnan cu ta husto; Bo ta rondoné cu cariño manera cu un escudo. "
Ps. 5:12

A bay sosega den braza di Señor; mi casa, nos tata, ruman, suegro, welo y omo:



Pedro Ireno Arends

ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:

esposa: Shone Arends-de Kort

yiunan:
Gina Arends
Roland y Elsa Arends-Maduro
Ricky y Nouhri arends-Muyale

nieta y nietonan: Bruce, Zahidee, Diveana, Annebelle, Ronald

rumannan:
Kuciano "Bubu" y Mariela Arends-Delgado
Odulio "Betty" y Mirna Arends-Arends
Sra.Vda. Trina Barthes-Arends
Silia y Chimbo Maduro-Arends
Sra.Vda. Imelda Boekhoudt-Arends
Sra.Vda. Filomena Wever-Arends

swa y cuñanan:
Efrem y Magdalena de Kort-de Cuba
Vdo. Dufi de Kort-Garcia
Ernesto y Riet de Kort-van Gemert
Roy y Mery de Kort-Arrango
Baby y Mariano Arendsz-de Kort
Ronny y Nicomeda de Kort-Croes
Mirto y Calchi de Kort-Paskel

famia: Arends, de Kort, Muyale, Maduro, Croes, Delgado, Boekhoudt, Wever, Fradl, de Cuba, Garcia, van Gemert, Arrango, Arendsz, Paskel y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon, 18 Januari, 2006, pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Adres pa condolencia: **Gen.Maj. de Bruynewijk 58 *(Savaneta)***
di 7'or pa 9'or di anochi

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida nomber di un of otro famia.

With deep sympathy we announce the death of:



SYLVIA CORNELIA ARRINDELL – CARTI
who passed away on January 13th, 2006 at the age of 90
(12 January 1916-13 January 2006)

Left to mourn are her:

Husband: Valentin Hubert (Slim) Arrindell

Children:
Valentine Cornelia Bislip-Arrindell and Mario Laureano Albert Bislip
Melanie Joyceline Arrindell
Morgan Jaslyn Arrindell
Ardley Joseph Arrindell and Maria Christina Arrindell-Jones
Glenn Fulton Arrindell in Sint Maarten
Norma Denise Reyes-Arrindell and Manuel Felix Reyes in Sint Maarten

Loved her as their mom:
Linda Nicholson and family in Sint Maarten
Carl Nicholson and family

Grandchildren: Ardelita Bislip, Mario Bislip, Ferdinand Bislip, Sharine Bislip, Oslin Bislip, Denise Bislip, Sylvienne Bislip, Michel Bislip, Javier Arrindell, Glenbert Arrindell, Jerryl Arrindell in Holland, Edbart Arrindell in Holland, Jeynise Arrindell, Ardley Arrindell Jr, Ashley Carti in Sint Maarten and Jaslyn Reyes in Sint Maarten

Greatgrandchildren: Nadine Bislip, Ian Bislip, Jadon Arrindell in Holland

Brothers in Law:
Joseph and Marjorie Dezon in Aruba
Ruben Bauperthuy in Sint Maarten
Gilbert Bauperthuy in Sint Maarten
Remy Bauperthuy in Sint Maarten

Sisters in Law:
Amabel Carti-Richardson in Aruba
Joyce Bauperthuy in Sint Maarten

Nieces:
Monica Jack and family,
Juanita Thompson and Family in the USA,
Marie Brooks-Carti and family,
Elaine Carti and Family,
Shirley Carti and family,
Annette Lanoy- Carti and family in Holland,
Patricia Kelly-Carti and Family,
Christalia Carti and family,
Sandra Richardson-Carti and family in Sint Maarten,
Bernice Brooks ands family in Sint Maarten,
Sylvia James and family,
Rita Hazel and family,
Winfrida Giel-Carti and family,
Sylvia Wilson- Carti and family,
Isma Carti and family
Sandra Zimmerman-Carti and family,
Marisa Carti and family
Filomena Blackful-and family,
Marie Arrindell and family in Holland,
Maybel Bernabela-Arndell and family in Holland,
Annie Arndell and family in Curaçao,

Nephews:
Granville Meyers and family,
Baldwin Carti and family,
Benito Dirksz and family in Bonaire,
Lesley Carti and family in USA,
Fong Boekhoudt and family
Max Arrindell and family in Sint Maarten,
William Arrindell and family in Sint Maarten,
Samuel Arrindell and family in Holland
Friedriech Arrindell and family in Sint Maarten,

Cousin: Beatrice Gumbs and family in Curaçao

Godchildren:
Maurice Arrindell in Sint Maarten
Alma Arrindell in Sint Maarten

Greatnieces and greatnephews to numerous to mention

Neighbours: Family Lin, Bartholomew, Donner, Gumbs and Sint Jago.

Family: Carti, Gumbs, Duzant, Bauperthuy, Bislip, Reyes, Jones, Dezon, Arndell, James, Dirksz, Conner, Glascow, Carter, Jack, Tross, Giel, Wilson, Meyers, Webb, Lanoy, Thompson, Kelly, de Wever, Boekhoudt, Pantophlet, Farro, Tromp, Zimmerman, Richardson, Blackful, Bernabela, Bells, Ellis, Flanders, van Heynigen, Heyliger, Leonard, Illidge, Maria, Plantz, Brooks, Hazel, Lake, Mercelina, Romney, Brokke, Solognier, Flemming, Milliard, Petit, Barry, Pompier, and other families in Sint Thomas, Sint Maarten, Curaçao, Bonaire and Holland to numerous to mention.

The funeral will take place on WEDNESDAY JANUARY 18TH, 2006, at 4:00 p.m. leaving the Methodist Christ Church in San Nicolas to the Government Cemetery in Cura Cabay in San Nicolas. The late Mrs. Sylvia Cornelia Arrindell-Carti will be laid out from 2:00 – 3:30 p.m. at The Methodist Christ Church Chapel in San Nicolas.

Adress for Condolences:
Morgan Arrindell
Zeewijk 11-C
Tuesday 17 January 2006
From 7:00 p.m.– 9:00 p.m.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Eulogio Ramon Tromp
mihor conoci como: "Monche"
na edad di 58 aña

Na nomber di su:

mama: Sra.Vda. Cleancia Tromp-Hoek

yiunan:
Sandra Henriquez y yiunan
Cheryl Alvarado-Tromp y yiunan
Cathlin "Cathy" Tromp y Rosellini "Rossy" Kelly y yiunan
Charlene Tromp y yiunan

nieto(a)nan: Giorson y Li-Ann, Eucherlin, Andree, Nadia, Diego y Byanca, Gioshua, Roselene y Roseshaun, Mussa y Lisset

rumannan:
Editha y Eddy Semeleer y yiunan
Rina y Bert Niesthoven y yiu na Hulanda
Carla "Gala" Tromp y yiunan
Lourdes y Richard Delle y yiunan
Glenda Tromp y yiu
Sandra y Mario Maduro y yiu

amiga: Margarita Fereira Diaz

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: **Timonstraat 1**
di 7'or pa 9'or di anochi

Gradicimento y Invitacion

Esposa, yiunan y famia ta expresa nan inmenso gratitud na tur esnan cu a compañanan y mustra nan e atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Sr. Jacinto Emanuel Ruiz
mihor conoci como
"Chin"



Un danki di curazon ta bay na Dr. Anaya, Dr. Croes, tur enfermero y enfermeranan di Cuido Intensivo y di 4de piso di Dr. Horacio Oduber Hospital, na tur persona cu a compaña y bishita nan defunto stima na hospital y na Sr. & Sra. Jossy y Bertha Lacle pa nan sosten continuo.

Un gradicimento special ta bay na tur persona cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y/of cu yama na telefoon, na Gerencia, Staf y Personal di WEB Aruba NV, muy specialmente na e departamento di Meet en Regeling, na Funeraria Mementomori Funeral Home, na Sr. Haime van der Biezen, tur organizacionnan deportivo y social y na tur otro persona cu di un of otro manera a sa di yuda y sostené e famia na e momentonan dificil aki.

Boso muestra di atencion y cariño pa defunto "Jacinto (Chin)" lo keda semper graba den nan memoria.

Alavez e famia ta invita pa compaña nan na tres Santo Sacrificio di Misa pa descanzo di alma di nan defunto stima Jacinto cual lo tuma lugar:
- dialuna 16 di Januari, 2006, pa 6:30pm na Misa Santa Anna
- diarazon 18 di Januari 2006 pa 6:30pm na Misa Santa Anna
- y diabierna 20 di Januari 2006 pa 6:30pm na Misa Santa Anna

Despues di e ultimo Misa (diabierna 20 di Januari) lo tin un rosario na cas na Turibana 9.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di Sra. Ingrid, Jarryd, Jeffrey, Jilbert, mayornan, rumannan y demas famia Ruiz y Perez.

Cu Jacinto (Chin) sosega na paz.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega"
Ps. 23 vers. 1.2.

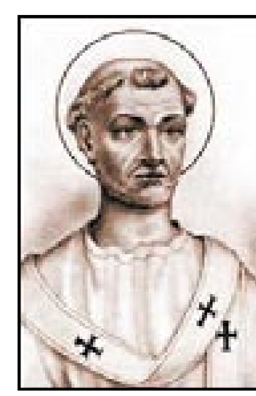
Cu hopi dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Mercedes M. Perez

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

San Marcelo, Papa



Den e serie di e Pontificenan, Papa Marcelo a ocupa puesto number 30. E tabata Pontifice pa un aña: di 308 pa 309. E tabata un di e sacerdotenan cu mas curashi na Roma den e terrible persecución di Diocleciano den e añanan 303 pa 305. E tabata anima pa tur permanece fiel na cristianismo, aunke nan wordo martiriza. Elegi como Sumo Pontifice el'a dedica na reorganiza Iglesia, cu tabata hopi desorganiza, ya cu 4 aña atrás e ultimo Pontifice a fayece, San Marcelino.
E tabata un homber di carácter energico, aunke modera, el'a dedica na bolbe na edifica e tempelnan distrui den e persecución anterior. El'a dividi Roma den 25 sector y den e frente di cada uno, el'a nombra un presbitero of pasto.
Hopi cristian a renega na e fe, pa miedo di e ultimo persecución, pero tabata desea na bolbe bek na pertenece na Iglesia.
Papa Marcelo, apoya pa e miho sabionan di Iglesia, a decreta cu esnan cu tabata desea na bolbe pa Iglesia, tabata tin mester di haci algun penitencia door di a renega na e fe durante e persecución.
Hopi a acepta e decisión di e Pontifice, pero algun a promove tumulto contra dje, incluso a acuse dilanti di e Emperador Majencio, kende, abusando di su poder, cu no tabata permiti pa mescla den e asuntonan interno di e religión, a expulsa e Pontifice di Roma. Según e "Buki Pontifical", Papa Marcelo a hospeda den e cas di un laico hopi piadoso di nomber Marcela y for di eynan, el'a sigui dirigi e cristiannan. Ora cu e Emperador a haya sa, el'a obliga e Pontifice realiza trabaonan forzoso den e stalnan imperial cu a wordo translada na e zona aki.
E Papa a fayece na aña 309.

"Mi kier alababo grandeza Mi Dios y mi Rey!"

Cu hopi dolor den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Vda. Cerilia Helena Bislik-de Palm
Na e bunita edad di 87 aña

Na nomber di su:

Yiunan:
Luz Maria Bislik
Flor Maria y Hemmy Croes-Bislik
Sharine Kelly

Su nietonan:
Henrdik (Endy) Croes
Liza Bislik
Jorge Croes
Maria-Elena (Maya Croes)

Su ruman: sr. Luis (Wichi) y Maria de Palm y famia

Su cuñanan:
Sra. Vda. Edna de Palm-Newton
Sra. Vda. Betty Herrera-Bislik y famia
Sra. Vda. Marian Lopez-Bislik y famia
Sra. Vda. Ana Maria Bislik y famia
Sra. Vda. Imelda Bislik-Lejuez y famia

Su sobrinonan: Gloria, Patrick, Ernie, Jacqueline, Adrie, Jeannette, Alex, Frank, Raul, Peter, Leila, Nelson, Esther y nan famia.

Su suegronan: Hendrik y Adelicia Croes

Su ayudantenan: Carmen y Laura

Tur su primo y primanan, comer y compernan, su bon amiganan y imanan stima na Aruba, Donaire y Curaçao.

Demas famia: de Palm, Bislik, Croes, Kelly, Thielman, Hart, Herrera, Lopez, Arends, Kock y Nicolaas.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun nomber di famia.

Adres pa condolencia ta: Pos Chikito 22B
Di: 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo ta diamars, 17 di Januari, 2006, pa 4'or di atardi, saliendo for di misa Sagrado Curazon y despues pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi e resto mortal lo ta reposa den misa na Savaneta.

"Mi ta warda, warda so riba Señor, mi tin fe den su palabra. " Ps. 130:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Marco Efraim Tromp
mihor conoci como: "Franni "

Na nomber di su:

yiunan:
Angeline Jozef de Ron-Tromp
Karina y Eric Hagens-Tromp
Marck Tromp

nietonan:
Andrew Hagens
Emill Hagens

ex-casa: Angela " Annie " Hoevertsz

rumannan:
Marcial Tromp y famia
Elio y Isabel Tromp-Kelly y famia
Jesus Tromp y famia
Ignacio y Emilia Tromp-Rozenbeg y famia
Ruben Tromp y Famia
Pano Tromp y Famia
Tina y Rupert Lacle-Tromp y famia
Maria y Bert Luyben -Tromp y famia
Juan y Erla Tromp-Croes
Betto y Anna Tromp-v/d Schoot y yiu

omo: Matheo Reyes y famia

amiga di cas: Elly Lazcaro

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia: Tromp, Reyes, Guerero, Hoevertsz, Hagens, de Ron y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 17 di Januari 2006 pa 10:30 di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 8:30 di mainta den Misa San Francisco na Playa.
Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
dialuna 16 di Januari 2006 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Mama

Nos wela stima, cu yen di cariño y amor nos kier dedica e poema aki na mama su honor.
Mama, un wela, cu a cuida y guia nos den tur cos. Un wela cu manera e no tin dos.
Mama, un wela cu den temponan bon y den temponan scur, a brinda cariño y amor pa un y tur.
Mama, contento y cu yen di pasenshi, e tabata cla pa yuda bo den tur momento.
Mama semper tabata gusta keiro rond cu su famia, pero e momento a yega p'e bay keiro y bishita algun famia den e reino di Señor.



Cu sentimentonan mixto mama a bay laga nos, pero manera mama mes ta bisa: " T'asina bida ta, mi yiu."
Mama keiro y drumi dushi sin ningun dolor mas.

Oracion pa awe dialuna, dia 16 di Januari, 2006

… No sa basha biña nobo den saco bieuw (Marco 2,22)

Nos ta cita for di Piskado: "Señor ta cambia nos bida bieu den un vida nobo. "Un hende cu ta Uni cu Cristo ta un creacion nobo. E cosnan di antes a pasa bai y loke ta nobo a yega." (2 Cor. 5,17).
Ta nos deber di duna testimonio palpable di e cambio cu Cristo Hesus a trece den nos bida, cu echo y no cu palabra so! Asina nos curazon lo yena cu mas alegria, pasobra no lo ta pa otro un motibo mas pa busca Señor, pa stim'E y pa cambio nos bida.

Oracion: Tata Santo, Bo a regala nos bo Yiu, Hesus, pa salba nos. P'esey nos mester tira nos bida bieu un banda pa scoge pa un bida nobo yen di animo, alegria y speranza cu luz di Spirito Santo lo sigui renoba nos.

Oraciónpa arcangelnan
Oh Dios, infinito di amor y misericordia, dilanti bo mi ta bin un biah mas pa comulga cu bo presencia; den silencio, den mi curazon, mi ta pidibo pa permiti e Arcangelnan y su huespednan angelico, cana den mi mundo y den esun di mi rumannan, p anan biba diariamente cu nos, como amigo y compañero, como sirbidonan divini di E luz, te ora cu nan ta e presencia maestro den mi Ser. Gracianan infinito, Dios di Universo, pa bo respuesta na e yamada aki y di e otronan cu ta sigui. Amen.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. "
Ps. 23:1,2,3

Cu dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, ruman, tanta:



Abejona Dirks

mihor conoci como: "Pilonia"

23 Juli 1933 - 12 Januari 2006

Na nomber di su:

yiunan:
Jacqueline y George Henriquez y famia
Victor Martinus y yiunan
Ruth Martinus y yiunan
Jaime Martinus
Marisela y Maikel Croes y yiunan

nieta y nietonan:
Jorge Samuel Henriquez
Jennifer y Theo Silberie
Vanessa Henriquez
Jose Henriquez
Michel "Gibi" y Aishel Geerman
Ryan Velasquez
Lily Velasquez
Ernesto Jose Velasquez
Micheline Croes
Mark Anthony Croes
Maikel Croes
Micherla Croes

bisanietonan: Alisa, Faith, Jeandre, Ricardo

rumannan:
Rita Dirks y famia
Daniel Dirks y famia

cuña: Lodowicka Dirks-de Cuba y famia
Benita Dirks y famia
demas swa y cuñanan Martinus

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bon bisiñanan, amigo y compañeronan di Bingo

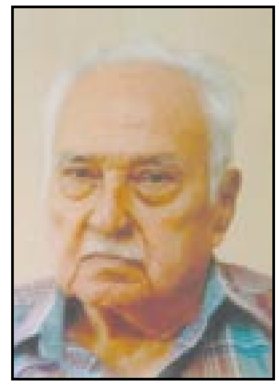
famia: Dirks, Ridderstap, Martinus, Henriquez, Geerman, Croes, Zievinger, Sevinger, Tromp,
Carasquero, Gomez, Diaz, Quandt, Forero, de Palm, Pardo, Carty, Kemp, Maduro, Despaingne, Lezier, Cobo, Sarda, Hoek, Jeand'or, Croes-Arends, Raaz, Luidens, Eckmeyer, Semeleer, Aparisio, Kock, Marjal, Lugo, Bermudez, Kelly, Smolders y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Dialuna 16 di Januari 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio:
Diamars, dia 17 di Januari, 2006, pa 7'or di anochi na Papel Cristo Sufriente na Madiki
Diarazon, 18 di Januari, 2006 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa
Diahuebs, 19 di Januari, 2006, pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur cu a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Basilio "Baas" Maduro

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram of yama na telefon y cu a bishita "omo Baas" na St. Michels Paviljoen of na cas.
Danki na tur famia pa boso atencion pa "Omo Baas".
Boso atencion y presencia tabata un gran consuelo.
Nos ta invita boso tur pa compaña nos na un (1) Santo Sacrificio di Misa, cual lo wordo ofreci:

Diamars, 17 di Januari, 2006 (Misa di ocho dia)
Pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz
Diamars, 17 di Januari, 2006, despues di Santo Sacrificio di Misa, lo tin rezamento di rosario na cas: Kas Ariba 23.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di señora, yiunan y nietonan.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima :



Rosario Guillermo Kemp

Gradicimento na bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Na tur e dokternan, staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan cuido y cariño. Tambe na famia, amigo y bisiñanan cu tabata tey na oranan dificil y pa nan ayudo.
Boso presencia y atencion tabata y ta un gran sosten pa nos.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa:
- diamars 17 di Januari 2006 pa 7'or di anochi na Kapel di Madiki
- diaranzon 18 di Januari 2006 pa 7'or di anochi
- diahuebs 19 di Januari 2006 pa 7'or di anochi tur tres, na misa San Francisco na Playa despues di misa lo tin un rosario na cas Aliviostraat 12 pa descanzo di alma di nos defunto stima.

Na nomber di mama Aurora Kemp y demas famia

SOLO di Pueblo
Ta presenta



NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-1600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820417
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919
••• ORANJESTAD •••	
Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8677
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
••• SAN NICOLAS •••	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serlimar	584-5080
••• BOTICA •••	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4505
Arco Iris	582-1548
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4808
Oduber	582-1780
Paradera	588-8835
Ponton	583-5331
Savaneta	584-1581
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropical	583-8560
••• FUNERARIAS •••	
Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-0358
••• FUNDACION •••	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3505
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	582-1161

NUMBER IMPORTANTE

Aruba a conoce su mahestadnan pa Carnaval 2006

Ruthley Zievinger y Jayson Geerman a keda eligi como Prins y Pancho di Aruba su Carnaval 52

STA. CRUZ -- Diahuebs 12 di Januari 2006, e inscripcion pa participa den eleccion di Prins & Pancho Infantil-Hubenil-Grandi a Cera.

Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) a informa oficialmente e siguiente resultadonan. Ayera diadomingo, 15 di Januari 2006, Aruba a conoce kendenan ta e figuranan principal pa loke ta trata e PRINS y PANCHOnan cu lo dirigi Carnaval nr 52.

Prins y Panchi Infantil, 2006, a keda den persona di Matthew Paesch (Prins Hot) y Luyeann Bergen (Pancho Pepper) y nan a representa grupo Champagne.

Prins y Pancho Hubenil 2006, a keda den persona di Jeamar Geerman (Prins Sonry) y Roland Ridderstaat (Pancho Toca me lo todo) y como e Prins y Pancho di Aruba su Carnaval 52, a keda den perosna di Ruthley Zievinger (Prins Ramon) y Jayson Geerman (Pancho Konenchi).











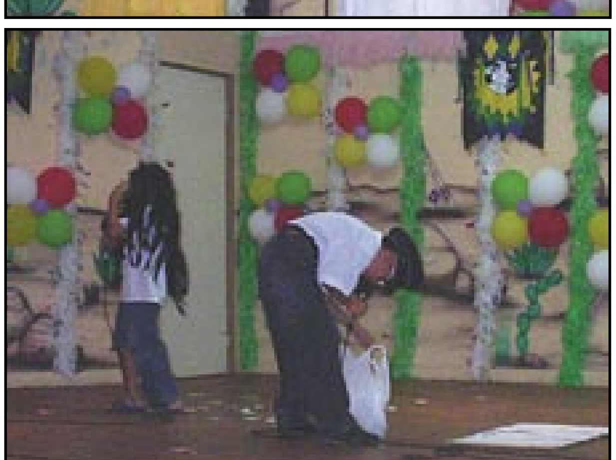






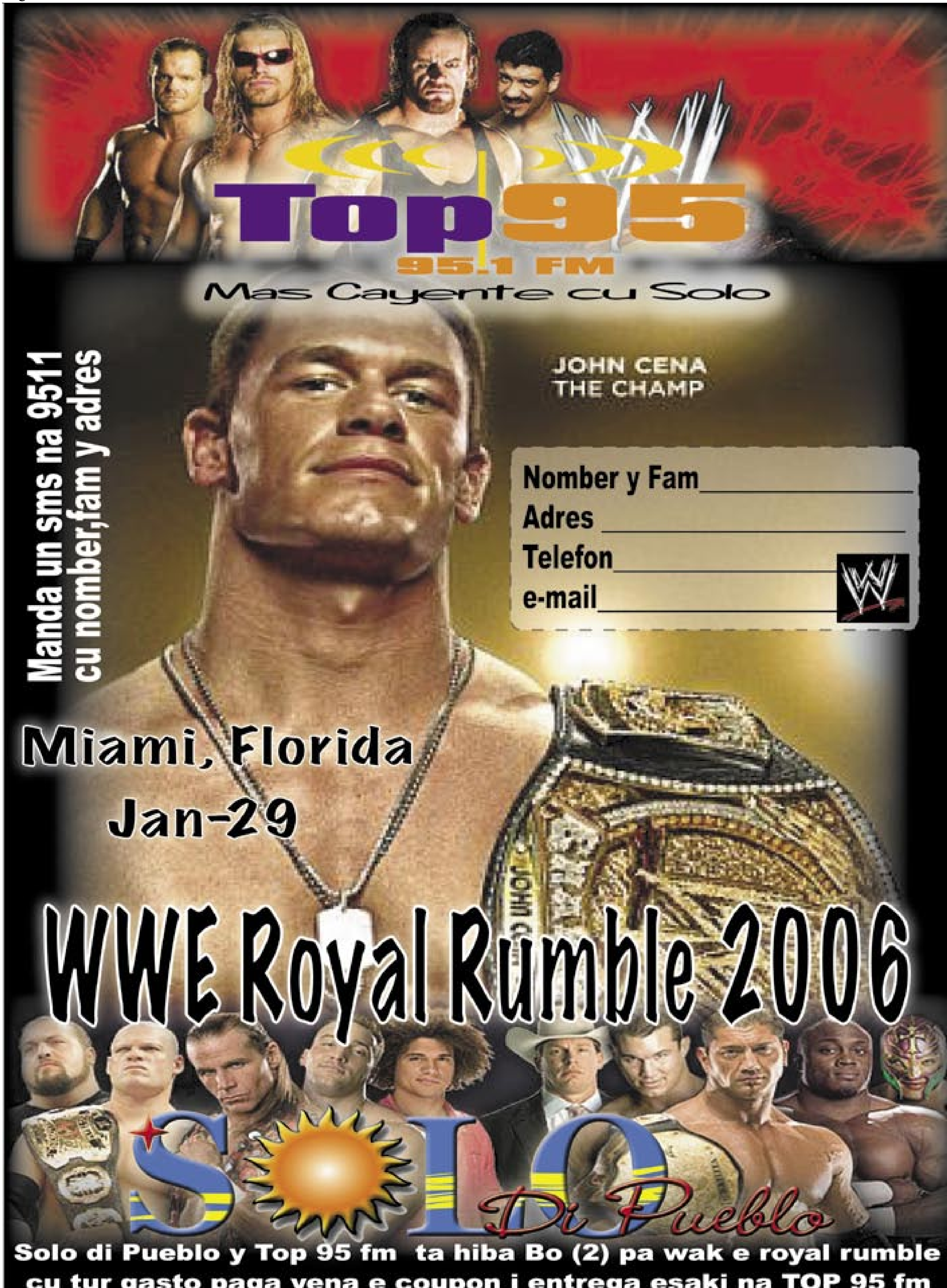











Top 95
95.1 FM
Mas Cayente cu Solo
JOHN CENA
THE CHAMP
Nomber y Fam
Adres
Telefon
e-mail
Manda un sms na 9511
cu nomber,fam y adres
Miami, Florida
Jan-29
WWE Royal Rumble 2006
SOLO Di Pueblo
Solo di Pueblo y Top 95 fm ta hiba Bo (2) pa wak e royal rumble
cu tur gasto paga yena e coupon i entrega esaki na TOP 95 fm